



DOI: 10.26907/2311-2042-2021-16-1-78-102

THE LEGACY OF SHEHZADE BABICH IN THE SOCIO-CULTURAL CONTEXT: FROM THE 1920S TO 1950S

Gulsyasyak Davletbaevna Salamatova,
Zagir Ismagilov Ufa State Institute of Arts,
14 Lenin Str., Ufa, 450008, Russian Federation,
gulsyasyak.salamatova.76@mail.ru.

The article describes the life and work of the Bashkir and Tatar poet Shehzade Babich in the context of the socio-political situation and culture. It systematizes new materials from public and private archives, newspapers and magazines, memoirs, and letters related to the poet's life and literary heritage, clarifying the history and chronology of some of his works. Our study evaluates the contribution made by G. Ibragimov, Z. Iskuzhin, T. Chenakay, A. Kudashev, A. Nasyri, N. Isanbet and others to the preservation of Sh. Babich's literary heritage, and their activities in this area. The history of his poetry collections, both published and unpublished, is described against the background of the country's ideological and political atmosphere.

Key words: Bashkir literature, Tatar literature, manuscripts, social and political circumstances, culture.

Introduction

Shehzade Babich occupies pride of place in the history of literature and culture of the Turkic Bashkir, Tatar, and Kazakh peoples. Sh. Babich, who had a natural talent and great creative potential, lived a very short life in this mortal world. The First World War, revolutions, the Civil War, and social upheavals greatly impacted the personality of a subtle yet passionate Babich. This complex and contradictory period complicated the poet's choice of historical and ideological orientations, as well as the implementation of his national beliefs and romantic ideals. His life was tragically cut short at the age of 24. This talented poet took up a pen at a young age and left behind a literary legacy

of inestimable literary and aesthetic value. Babich's rise in the literary field coincides with the loss of the Tatar poet G. Tukay. "To make up for this heavy loss, he had to continue the great work of G. Tukay, – writes the literary critic R. Ganieva. – Sh. Babich was given the title of 'the Poet of the Tukay School' from the first steps of his literary career." (word for word trans. – G. S.) [Ganieva, 2002, p. 124].

Sh. Babich's oeuvre has a rich history of study, and every generation of literary critics is attracted by his rich creative legacy built on conditional romantic thinking. His literary activity and its specific aspects are reflected in the works of G. Ibragimov [Ibrahimov], Kh. Gosmanov [Gosman],

I. Nurullin [Nurullin], N. Isanbet [Isənbət, 1967], G. Gilmanov [Зәңгәр жырлар], [Gyil'manov, 1993], M. Aglyamov [Өг"лем], Kh. Mīñegulov [Mīñegulov], M. Gainutdinov [Gainutdinov, 1991] [Gainutdinov, 2001], P. Ganieva [Ganieva, D. Zagidullina [Zagidullina] and others.

Since the beginning of the reform, G. Galimzyanov made a great contribution to the collection of his literary works and certain facts from his life [Gyil'manov, 1990]. Due to ideological reasons, financial constraints and other reasons, the publication of Sh. Babich's literary works were met with resistance in the Soviet era and later, during the period when the pressure of Soviet ideology was in decline. The book, prepared by G. Gilmanov, was published due to the efforts of F. Minnulin, who was the editor-in-chief of the Tatarstan Book Publishing House at that time: "Sh. Babich's collection was published in 1990. The years of independence had not been achieved yet, but the national-social movement was already gaining strength. Those were the circumstances in which a figure like Farvaz Minnulin would have to act as the editor-in-chief who was brave enough to include in the poet's collection such works as "Utrau" ("The Island"), which clearly showed the history of our enslavement [Kharrasova, p. 5].

At the turn of the 20th and 21st centuries, Bashkir and Tatar scientists intensified their research on the work and life of the talented poet and aimed to identify "blank spots" in his biography, achieving successful results in this direction: Sh. Babich [Babich, Bez yzebe...], M. Nazergulov [Nəzergolov], M. Khabetdinova [Khəbetdinova], etc. The article "Babichnyn Uterelue" ("The Assassination of Babich"), stored in the archives of the literary critic, folklorist, and textual critic N. Isanbet, was prepared by M. Khabutdinova and published in the newspaper "Madani Jomga". [Isənbət, 2021]. This article, which shed light on the last days of the poet's life, aroused great interest in the Tatar and Bashkir literary community.

The fate of Shehzade Babich's literary heritage raises many questions since most of his poems, letters, articles, and feuilletons have remained unpublished. The fate of the poet's diaries is also obscure. It is well known that the talented man himself, who could come up with a new poem under any circumstances and leave pearls of wisdom on a white paper anywhere during his trips, did not treat his creations with prudence. Babich's poems were scattered across the vast steppes of Bashkiria and Bashkir villages that were drenched in blood during the Civil War. A large part of them were lost

without a trace, and even those that have been preserved in personal notebooks and albums are in danger of remaining unpublished and getting lost. A significant part of Babich's poems was thrown into the fire and turned to ashes during those dreadful years. The Soviet country was not favourable either to the fate or creative work of the talented child of the Bashkir and Tatar peoples. The article aims to collect publications, related to the life and literary activity of Sh. Babich, to evaluate the identified materials in the social and literary-cultural context, and to systematize different opinions. The relevance and novelty of the topic of this research are determined by the attempt to correct the information from the poet's biography that is far from being true; enriching the data with new facts and events, clarifying the fate of his unknown literary works, and restoring the legacy of the poet.

Materials and methods

Our research is based on memoirs, letters, and literary works of the poet; manuscripts, preserved in the state archives; historical sources, personal archives and collection of books belonging to the poet's contemporaries, which contain new information about the life and literary activity of Sh. Babich. Culture-historical, comparative-historical, and biographical methods were used to achieve the set goals. The main tenet of the Culture-Historical School concerning the relationship of literary activity and the life of nations, the epoch and the environment allowed us to consider Sh. Babich's literary heritage in close connection with the history, literary course, and culture of the Bashkir and Tatar peoples. Furthermore, the biographical method and the historical principle, which paved the way for the study of the literary phenomenon from the viewpoint of its origin, development and historical connections, allowed us to identify and finalize many contradictory facts of the poet's life.

The main part

While Sh. Babich was still alive, his only collection, "Яшь Башкортстан. Зәңгәр жырлар" ("Young Bashkortostan. Blue Songs"), was published by "Dulkyn" publishing house in Orenburg in 1918. It is preserved in the Department of Manuscripts and Rare Books of A. Validi National Library of the Republic of Bashkortostan.

Babich's death was a tragedy of the loss of a great poet and political activist who was at the heart of the national movement. To perpetuate the memory of Sh. Babich, the Military Revolutionary Committee issued a resolution by Bashkir People's

Commissariat for Education announcing the establishment of a “Scholarship Named after the Bashkir Poets Babich and Irkabayev” for students of higher educational institutions of the RSFSR on behalf of the Bashkir people in memory of the deceased Bashkir poets Shehzade Babich and Gabdulkhai Irkabayev” on October 23, 1919. For students, studying in Moscow and St. Petersburg, the amount was set on 25,000 rubles a year and for students in other cities – 20,000.

Among the works that were to be published at the First All-Bashkir Congress of Public Education Workers in the first half of 1920 was “The Biography of the Bashkir Poet Babich”. The Congress took place in Sterlitamak from December 27, 1919 to January 4, 1920. In March of the same year, on the first anniversary of the poet’s death, “Bashkort Literary Evening” was held in Sterlitamak in honor of Babich. The event was attended by Akhmetzaki Validi, Valiulla Murtazin, Nuriagzam Tagirov, Allabirde Yagafarov and others. [Salamatova, Babichtuñ əzəbi..., 2020, pp. 137–143].

In addition to Babich’s biography, it was also planned to publish his diaries, poems, and memoirs of his contemporaries. It was initiated by Babich’s close friend Tukhvat Chenakay. “After the assassination of Babich, poet Chenakay, who knew him closely, traced the events of his life in Orenburg and at the front, collected rich biographical material in the 1920s; he also collected Babich’s works, which in turn led to the publication of the poet’s first “Collection of Poems” edited by G. Ibragimov” [İsənbət, Shəekhzadə Babich]. He was assisted by Davut Yulty, Gubay Davletshin, Rizvan Alishev, who made a great contribution to the creation of the Bashkir Book Publishing House, playwright Rauf Niyazbayev, Sakhi Rakhmeti, Mahmut Marjani, Shehzade’s father Fathelkadır Babichev, and Babich’s friend Gabdulla Khasanov, who offered a stay in his house during the poet’s last visit to Orenburg. T. Chenakay had prepared a collection consisting of two very large parts by the summer of 1920. The first part contains more than five hundred pages of Babich’s autobiographical manuscript, his diaries, memoirs, articles and feuilletons; the second part contains a variety of handwritten poems of the poet. According to the data, a large part of the manuscript consists of the poet’s unpublished poems.

Things were getting worse in Sterlitamak, the capital of Bashkurdistan (Malaya Bashkiria). The Bashkir Military Revolutionary Committee resigned on June 16, 1920, due to a disagreement with the Central Committee. Thus, a new govern-

ing body was created – the Executive Central Committee of the Bashkir Autonomous Soviet Socialist Republic. The publication of Babich’s collection became a secondary priority. The poet’s friends sought help from G. Ibragimov in Tatarstan, his former teacher at “Galia”. The second collection of the poet was published in the 6th State Printing House of Kazan in 1922 and it was entitled “Шигырыләр мәжмугасе” (“Collection of Poems”).

This work was quite exclusive in terms of volume and circulation among Babich’s books published in Orenburg and later, in 1925, in Moscow: it consists of 8 chapters, has 160 pages and its circulation was 7 thousand copies. In the first chapter, G. Ibragimov, the compiler of the collection, describes Babich’s biography in great detail based on the materials collected in Bashkortostan. He emphasizes that Shehzade’s father Mukhametzakir was Bashkir, and his mother was Tiptar. The literary critic and statesman G. Ibragimov’s article “Вакытсыз һәлак булды (Тәнкыйть-тәрҗемәи халь)” (“Untimely Death”), which was first included in the first book of “Әдәби ярдәм мәжмугасе” (“Literary Aid Collection”, (1921)), then revised and became the preface to the collection “Бабич шигырыләре” (“Poems of Babich”) (1922), should be considered the first article of a programmatic nature, which reveals the main features of Sh. Babich’s literary work from a scientific perspective and defines the prospects for further study of the literary oeuvre of the heroic poet [Ibrahimov, pp. 314–329].

The second section four poems written in different years: “Халқым өчен” (“For My People”), “Без ни өчен кызылларга күшүлдүк” (“Why Did We Join the Reds”), “Яшәсен эшчеләр” (“Long Live the Workers”), “Бер тәмсил” (“One Proverb”). Babich’s long poem “Башкорт халкына көйле хитап” (“Poetical Address to the Bashkir People”) was published under the title “Без ни өчен кызылларга күшүлдүк”. The following six lines are given as a separate verse and they are not included in the poem:

“Большевиклар әйтә: “Бу дөньяда ярлы халык хөкеме йөрсөн”, дип,

Ярлы эшчеләренең хас доишманы – буржуайларның тамыры корысын, дип.

Дутов, Колчак әйтә: эйчә башына алтын тажсы патша менсен, ди,

Патша менеп һаман Николайдай ярлы канын шулай имсен, ди.

Үйләп кара, башкорт, ақылың белән кайсы тараф сиңа ҳәэрле?

Теге торган Колчак буржуйлармы, аллә большевиклар хәерле?

[Salamatova G. D. Sh. Babichtyū..., 2020, pp. 137–143].

The Bolsheviks say, “Let the poor people rule in this world”.

The special enemy of the poor workers is that the roots of the bourgeoisie are dried up

Kolchak says, Dutov should be king with a golden crown on his head,

The king climbed up and said that he would still drink the poor people's blood like Nicholas did.

Think about it, Bashkir, which side is best for you?

Are the Kolchak bourgeois or the Bolsheviks better?”

Zabih Iskuzhin¹ found the full version of this poem in 1932. He wrote: “This poem, which consists of 220 lines (in other words, it is of the size of a long dastan), surpasses all the other poems of Babich by its artistic structure and political style. <>. Obviously, the enormous attention to this poem shown by the new Bashkir Committee was of great political importance, since Paragraph 4 of the treaty between the Bashkir and Soviet governments announces that “with the transition of the Bashkir government to the Reds, the Bashkir people and the army will immediately stop to fight against the Soviets” and that this statement will be actively promoted. On the other hand, the Bashkir army and the Bashkir government had to gain credibility before the Soviet Union by demonstrating its good will to correct their past mistakes made against the Soviet Union. Babich was the first to openly respond to these social demands with his poem “Без ни өчен кызылларга күшүлдүк?” (“Why Did We Join the Reds?”). [Tatarstan fəndər academyhy.... F.47. Op. 1 D. 5. P. 19].

¹ Iskuzhin Zabih Gabdulgazimovich was born into a large family on January 3, 1911 in Maksutovo village in the present Zilairsky district of Bashkortostan. In 1926–1929, he studied at the Bashkir Pedagogical College in Karvansaray. From September 30, 1929, he was a student of the Kazan Eastern Pedagogical Institute, from which he successfully graduated in 1931. He studied in the graduate school from the fall of 1932 to the spring of 1935. At the same time he was a senior teacher in the 2nd Ulyanovsk Regiment of the 1st Kazan Archery Division. He was head of the department of criticism in the Union of Writers of the TASSR from the beginning of 1935. In March 1935, he was sent on a business trip to New York City for half a year by Bashnarkompross. From September 7 of the same year to January, 1936, he was broadcasting on the radio committee of the TASSR under the name “Artist Zilair”.

With the publication of the first chapter of the poem “Газазил” (“Gazazil”), the value of this collection has increased drastically. G. Ibragimov noted: “I do not have the second part of “Gazazil” at my fingertips. The content of this part, as we can see from the epilogue, will consist of a description of the devil's jubilee, as well as what the poet saw there” [Ibrahimov, 1922, p.142]. Unfortunately, the ballad “Gazazil” was not found in Z. Iskuzhin's archives. However, in our opinion, this ballad, and even the second part of it, were in Iskuzhin's possession.

T. Chenakay expressed considerable dissatisfaction with the collection published in Kazan: “Only a few of Babich's poems have been published in full, most of them are given in abridged versions. For example, Babich has a long lyrical poem “Чуар жыр” (“The Chuar Song”). As far as I remember, it has about two hundred lines. Each verse of the poem is written with such a deep aphoristic meaning, that you could write it down on the walls in golden letters due to its mastery, smoothness, and beautiful forms most harmonious internal and external rhymes. I know most of his verses by heart and try to recite them to my friends at any given opportunity. Only four lines of this long and great poem were included in the collection compiled by G. Ibragimov titled “Әллә алла, аллә ибليس” (“Either God or the Devil”) [Shəiekhzada Babich hakynda içtəlektər, 1994].

The answer to the question of what other poet's works were in the hands of G. Ibragimov are found in the article itself: “Babich's works that I have in my possession: “Лирика һәм көлкө шигырьләре” (around 300 pages), “Газазил”, “Йолдызылык бакчында”, “Китабеннас”, “Көйләр тарихы”, “Мәсәлләр”, “Кандала” (Qiyssa), “Ташландык вәрәкәләр”, “Халык мәкалләре”, “Халык әкиятләре”, “Үземнеч турында көлкеле тасвират”, “Көлкө капчыгы”, “Әдәпкә сыймаган сүзләр” (makes up around one and a half thousand pages altogether)” [Ibrahimov, p. 329].

In 1957, “Әдәби Башкортстан” journal published the article “Бабич турында исемдә калгандар” (“My Memories of Babich”) by Garif Kitabov, a teacher who became a close friend of the poet; there he quotes the words of the teacher H. Muslimov about the fate of the poet's manuscripts: “In 1920, the Bashkortostan Revolutionary Committee decided to convert all the works of Shehzade Babich to state property and created a commission of five people who would collect and publish them. The commission collected many works that were scattered all over the country and

prepared them for publication. However, they did not have any opportunity to publish the poet's collection in Sterlitamak. Therefore, the commission decided to send the copies of collected notebooks and manuscripts to Kazan and have them published there. About forty notebooks and manuscripts were left in possession of the commission. The commission donated these materials to the State Museum in Sterlitamak for further preservation" [Kitabov, 1957]. This means that G. Ibragimov had the copies and that the originals were left in Bashkortostan.

Bikbov's (the first name is not given. – G. S.) article "Шәехзәдә Бабичның кульязмасы һәм килемнәре" ("Shehzade Babich's Manuscripts and Clothes") [Bikbov, Bashkortostan, 1923] was published in the issues from 1923 of "Башкортостан" ("Bashkortostan") newspaper, which was kept in the Department of Manuscripts and Rare Books of the A. Validi National Library of the Republic of Bashkortostan. It tells the story of Sh. Babich's clothes and manuscripts: "Even after visiting Sterlitamak to obtain our departed poet Shehzade's manuscripts and personal belongings by the instruction of the Society for the Study of Bashkortostan and evaluating their condition, one of his manuscripts was later found in the Sterlitamak Museum. In March of the same year, Sagit Merasov, a member of the Society for the Study of Bashkortostan, handed over the remaining part of the poet's oeuvre to Agzam Tagirov (according to Merasov himself. – Bikbov). It was later discovered that, after the extensive research of the clothing and other personal belongings, the artefacts were passed to comrade Fatima Davletkildeeva² when she was a member of Bashkir Scientific Society in Ufa. It is also known that they were rented to comrade Khamit Muslimi, the head of the First Model School³, in 1920–1921 by the People's Commissariat" in Sterlitamak [Bikbov, 1923].

² Davletkildeeva Fatima Askarovna - (1886 -?) (according to some sources – a victim of repression) – was a stateswoman. The State Museum in Sterlitamak was established in the early 1920s and according to the resolution of the Bashrevkom No. 217, Fatima Davletkildeeva was appointed its director on March 22, 1920.

³ The model school in Sterlibashevo, which is discussed in the article, was also called "Babich's House". Unfortunately, there are very few people in Bashkortostan who know this fact. Its first head was Sagit Merasov. "Babich's House" was closed around 1924; to be more precise, after Lenin's death, in order to perpetuate his name, Babich's name was removed and this education institution became a boarding school of the 2nd stage.

After discovering the personal archives of Z. Iskuzhin, the hope that Babich's unpublished works, which had been sent over to G. Ibragimov in Kazan, would be found in these archives, unfortunately, was not justified. Although researchers failed to discover in the archives the documents confirming the communication of these two people, in my opinion, Z. Iskuzhin was looking forward to his meeting with G. Ibragimov.

The third 32-page collection of Babich's poems "Шәехзәдә Бабич шигырләре" ("Poems of Shehzade Babich") was published in Moscow in 1925 in the Central Publishing House of the National Minorities of the USSR with a circulation of 3 thousand copies.

Z. Iskuzhin put a lot of effort into exploring Shehzade Babich's literary heritage. His biography, scientific heritage, and the contribution, made by this young scientist who lost his life at the stage of perfecting his scientific talent, to the preservation and protection of Sh. Babich's legacy, is covered in great detail in the article "Әдәбият белемендә Зия Искүж" ("Ziya Iskuzhin in Literary Studies") by M. Khabetdinova [Khabetdinova, 2021, Мәдени җомга]. There is also an interesting article by this scholar describing the original nature of Babich's image in the memoirs of N. Isanbet [Khabetdinova, pp. 177–222]

Iskuzhin, who entered graduate school (aspirantura) in 1932, met with the poet's contemporaries intending to relocate the lost works of the poet; he developed a friendly relationship with Babich's close friend, journalist Tukhvat Chenakay (his pseudonym; Tukhvatalla Gizzatullaevich Gizzatullin; 1893–1959).

His close communication with Tukhvat Chenakay helped Z. Iskuzhin a lot. Chenakay, who had spent most of his time with Babich from the summer of 1916 to the autumn of 1919, remembered his works, where they were published, and who Babich mostly interacted with. Moreover, Chenakay was the person who collected and edited Babich's works, diaries, and other written heritage from 1919 to 1920.

The archives contain two letters and a note, written by Chenakay. These valuable notes, written in Arabic script, were transliterated into the modern alphabet by Z. Iskuzhin's compatriot M. Nazergulov, the head of the Literary Studies Department of the Institute of History, Language and Literature at the Ufa Federal Research Center, the Russian Academy of Sciences.

In one of his letters to Iskuzhin, Chenakay informs him that he is planning to return to his vil-

lage, via Samara, to the kolkhoz, which has taught him his very first lessons, and asks Iskuzhin to visit his hometown. He takes this opportunity to positively evaluate his work that is aimed to identify the Sh. Babich's heritage: "I am interested in your work on Babich and other topics. That is the reason why I want to meet you on my way to the village. Goodbye. See you soon. 19.07.1934" [Tatarstan fəndər academyhy..... F. 47. Op. 2 D. 66. P. 1].

Chenakay gave Z. Iskuzhin a list of people who could be asked about Sh. Babich's works and addresses of places associated with the poet in Orenburg. It contained such names as Abdulla Khasanov, who took refuge in his apartment during the riots; the landlord of the poet Gaziza Khusainova; Ibragim Bikchantayev; Nisa Niyazbayeva, the wife of the deceased playwright R. Niyazbayev; muezzin Abkhalikov from the village of Imangulovo, near Orenburg. Chenakay recommended Iskuzhin to continue his research in Kargaly, to get in touch with teachers Sabit Maruzov (or Maruz Sabitov) and Zagit Sherkiev, the columnist of "Correspondent of the Orenburg Commissariat for Muslim Affairs" newspaper, and to look for the issues of this newspaper, as it often published information about Sh. Babich, in the libraries of the City Museum and the Orenburg Institute of Agriculture [Tatarstan fəndər academyhy..... F.47. Op. 2 D. 66. P. 2–3].

In addition to his three-page list in the envelope, he also sent a letter to his relative. "A graduate student named Iskuzhin is going to Orenburg. He is planning to collect materials about Babich. You should help him. To be precise, do your best to find the newspaper called "Correspondent of the Orenburg Commissariat for Muslim Affairs". There is my poem in it called "Хыялбай" ("Don't Dream"). They say that it is Babich's poem. Try to help him out, especially with this matter" [Tatarstan fəndər academyhy.....F.47. Op. 2 D. 66. P. 3].

Finally, in 1958, Babich's collection "Шәехзадә Бабич. Сайланма әсәрләр" ("Shehzade Babich. Selected Works") was published in Bashkortostan. This book, which took almost 2 years to prepare, was published thanks to the efforts of many people. By the initiative of the Editorial and Publishing Council of the Bashkir branch of the USSR Academy of Sciences, a debate took place over whether to include "Хыялбай" in this collection.

For example, A. Kudashev (1912–1981), an employee of the institute, opposed this idea: "The poem "Хыялбай" is different from Sh. Babich's

poetry in terms of its form and style. In the summer of 1958, the old Tatar poet Tukhvat Chenakay came to Ufa and informed that "Хыялбай" did not belong to Babich. According to his contemporaries (S. Kudash, S. Rakhmati. – Kudashev), "Хыялбай" was first published in the newspaper "Correspondent of the Orenburg Commissariat for Muslim Affairs" in 1918. According to Chenakay, the poem "Хыялбай" was written to destroy the dreams of the Bashkir bourgeois nationalists – the Validovets – concerning their sufferings for the Bashkir national state's sake. Despite the fact that the poem "Хыялбай" was based on a true story, it is still included in Babich's works according to the chrestomathy, compiled by comrade Akhnaf Kharisov for the Seventh grade of Bashkir schools [Chrestomathy for the 7th grade of Bashkir schools, Bashknigoizdat, 1960]. The Seventh-Grade Curriculum of the Bashkir schools [Seventh-Grade Curriculum of the Bashkir Schools, 1959] presents "Хыялбай" as Babich's creation and describes it as follows: the satirical poem "Хыялбай". The image of "Хыялбай" is the embodiment of the total collapse of the Bashkir national bourgeoisie (page 26 –Kudashev). This part of the curriculum was also written by Ahnaf Kharisov himself! [Rəsəi Fəndər academyhyun..., F-50. Op. 1. D.12].

The poem "Хыялбай" is placed on pages 265–267 of the collection, citing the 1929 issue of the "Sasan" journal. There are certain differences between the version in the journal and the version published in the collection. For example:

<i>The first two lines:</i> The collection: "Караватка барып ятты Хыялбай, Башындағы хыялларын тыя алмай" <i>The last 9 lines:</i> Хыялбайга китергә дә вакыт житте. Тавык жигеп тишек ял- гашка парлап, Хыялбай да күүп китте тызылдап... Хыялбайның төшө шул жиргә житкәч, Калага килде керде большевиклар, Атыштар башланды, китте сугышлар. Хыялбайга керде мылтык ядрәсе, Чыкты жаны, калды үле гәүдәсе.	"Sasan Magazine" : "Караватка барып ятты Хыялбай, Йөрөктөгө хыялларын тыя алмый", <i>The last 9 lines:</i> Хыялбай да утырды - китте куалап, Хажизар Мәккәгә житте зарланып, Хыялбай да күүп китте тырылдап,. Хыялбайның төшө шул жиргә житкәч, Хыяллары очып жәннәткә киткәч, Калага килде инде большевиклар Атышлар башланып, китте сугышлар. Хыялбайга тимер пулла инде - чыкты
---	---

[Shəhzadə Babich. Sailanma əsərlər, 1958, pp. 265–267].	Жаны чыкты да, ул жәннәткө очты [Hyialbai. Səsən, 1929. No, 2–3, p. 21].
---	--

In the notebook “Babich’s Poems” in Z. Iskuzhin’s archive (the third notebook was started in November, 1934), the last 9 lines of this verse are given in the same way as in the collection of 1958; Z. Iskuzhin clarified: “Хыялбай” was a poem written by Babich in 1918, but Babich published it under someone else’s name [Tatarstan fəndər academyhy... F.47. Op. 2 D. 66. p. 3]. In our opinion, there were probably certain reasons why Iskuzhin said that the author of this work was Babich despite the fact that Chenakay wrote him: “There is my poem in it called “Хыялбай”. Today’s scholars are welcome to continue their search for the real author of “Хыялбай”.

Another story behind Sh. Babich’s poem “Котлау, телəк” is dedicated to Sarvara Azgamova who successfully passed her entry exam for the 5th grade of the Russian women’s gymnasium in Troitsk. The poet, sharing this happy moments with the girl, hands her a sheet of paper with this poem:

*Кыл күперлəре утеп, ожмахка кергəн тəсле,
Юлга тоштең, зур манигъларның
(каришылыкларның) утеп иң кочлесен.*

*Ал кабулап, ал да сал шатлыкка чумган күчеленə
Котлавымның эссесен һəм эче ялкын тəслесен.*

*Син кебек зат нıч вакыт калбен горурга багыш-
ламас,*

*Бу минем тəсле газиз танышын исеннəн таш-
ламас...*

*The bridges that cross the bridges and enter the
paradise,*

*You have set out, the strongest of the great ob-
stacles.*

*He will accept you, and you will be filled with joy
Accept the warmth of my congratulations and the
color of the flames inside.*

*A person like you will never be overwhelmed with
pride,*

This event will not leave me indifferent...
(abridged – G. S.)

“I cherished that gift of Babich for so many years but I couldn’t preserve it (either I didn’t get it back from the graduate student of Kazan Pedagogical Institute Iskuzin, or I lost it in 1937; I cannot remember it now. – S. A.), and my soul ached because of that; I was very happy to see this poem in the collection of Shehzade Babich “Сайланма əsərlər”, published in the Bashkir language in 1958. As I read it, I was reminded of that unforget-

table spring day of 1917” [Shehzade Babich khaqynda içtəlektər, pp. 224–225].

In Sh. Babich’s “Сайланма əsərlər” (“Selected Works”), published in the Bashkir language in 1958, both A. Kharisov and scholar R. Bikbayev note that this poem “has been preserved in the materials of Imai Nasyri” [Shəhzada Babich. Bez üzəbez – bashkorttar..., 1994]. This diversity of opinions triggered further research into identifying the literary heritage of Sh. Babich.

After the death of Z. Iskuzhin, the following information was recorded in the obituary written by Afzal Kudashev and Jean Lockman, who went to graduate school with him: “Zabikh Iskuzhin edited Babich’s works. There is a collection of Babich’s works, with a foreword for about 15 pages, that is being published at the moment” [Bashkortostan, 1936. No. 271. 27 noiabr’]. This fact indicates that Z. Iskuzhin’s materials were used when preparing a collection of Babich’s works in Bashkortostan in the 1950s.

The scientific archive of the Ufa Federal Research Center of the Russian Academy of Sciences contains Babich’s personal archive, which has 585 pages.

Most of the foundation consists of the works by Babich, written in Arabic script, the other part is written in Latin alphabet. The archive’s foreword states that writer Imai Nasyri handed over a small portion of Babich’s poems to the Bashkortostan National Institute of Cultural Studies (now the Institute of History, Language and Literature). The part, collected by I. Nasyri, unfortunately, has not been sufficiently studied: in addition to various poems in different handwriting, there are also several works of Babich, published in “Сəсən” magazine. After getting acquainted with this archive in 2014 for the first time, I studied it in detail in 2020 with the intention of distinguishing the poems written by Imai Nasyri and the material written by Z. Iskuzhin.

The section “Foreign Words in Babich’s Poems”, typed in Latin script, begins on the 258th page of the foundation. The research referred these 100 words to a notebook from Z. Iskuzhin’s archive. A comparison of the dictionaries from these two archives showed that they match word for word. Z. Iskuzhin himself wrote that he was the author of the dictionary and that he completed it in 1934.

Babich’s “Яшълек дəфтəреннən” (“From My Youth Notebook”), which comes after the dictionary, contains the poet’s sentiments. This section starts with the poem “Эй, китап”, which was cre-

ated in May, 1911. This same date is indicated under “Охотник”, “Бәхетсез мин”. The poems “Яңғыр теләгә”, “Син алдама”, “Ике шәкерт”, “Безнәң бакча”, “Олактырылган песи”, “Гашыйк дустым” are dated June 1911; his works “Мина юнь, ичмасам”, “Зарлану”, “Кәжә белән дунгыз”, “Күнел”, “Сабантуй”, “Габдулла әфәндә Тукаев”, “Вөҗдан һәм нәфсе”, “Белем” were written in July 1911. The handwritten version stored in Z. Iskuzhin’s archive is completely identical to the typewritten version stored in Babich’s foundation. The exact time of writing of the poem and the printed edition is clearly indicated.

The title “Яшьлек дәфтәреннән”, in our opinion, was given by Babich himself. Z. Iskuzhin’s direct acquaintance with this notebook is evident from his commentary on the 1936 article “Тукай турында Бабич” (“Babich about Tukay”) published in the pages of “Совет әдәбияты” magazine: “Babich’s poem “Габдулла әфәндә Тукаев” (“Mr. Gabdulla Tukayev”) is taken from his “Яшьлек дәфтәреннән”. The booklet itself was written in the summer of 1911 when Babich was travelling in the Kazakh steppes. Obviously, the year 1911 was just the beginning of Babich’s poetic activity. But even then it was evident that Babich was able to express his thoughts in verse clearly and that he acted the way Tukay did. In addition, Babich’s views on Tukay’s poetry are reflected in his diary and letters. There is also a poem called “Тукай үлде” (“Tuqay Is Gone”), which was probably written in 1913 [Iskuzhin, 1936, p. 68].

This fact is further confirmed in several places by Z. Iskuzhin’s reference to Babich’s diary. For example: 1) On February 5, 1918, the Bashkir government was arrested by the Bolsheviks on charges of having links with Dutov. Babich comments: “This situation has led the Bashkir government to side with Dutov” (Babich’s 1918 diary). Or: 2) “In those days I was on a business trip to build canton councils in Birsk County” (Babich’s 1918 diary), etc.

Babich’s poems, printed in Latin script, from Babich’s personal archive, which is stored in the scientific archives of the UFIC RAS, and Z. Iskuzhin’s literary works from handwritten “Бабич дәфтәрләре”, which is stored in the archive of the Center of Written and Musical Heritage of the G. Ibragimov Institute of Language, Literature and Art of the Academy of Sciences of the Republic of Tatarstan, are absolutely identical. Hence, this commonality confirms that these materials belong to Z. Iskuzhin. And here is an explanation of how

it happened. First, the material from the archive that is printed on a typewriter, is not the original but is a draft given for proofreading, because there are corrections of spelling and punctuation. Let us try to figure out how the similar draft ended up in A. Kudashev’s hands!

First of all, it is possible that Z. Iskuzhin gave the material to A. Kudashev, with whom he communicated during his graduate studies, with the intention of returning it to Bashkortostan. Secondly, on the back of the last page of this collection, there is a note that says: “Дүрт сиксән өч бит но мерланган. 16/XII-37 ел” (“Four hundred eighty-three numbered pages. 16. 12.1937”). During this period, A. Kudashev headed the Scientific Research Institute of Language and Literature (its former name. – G. S.). Even if he did not bring it himself, A. Kudashev, as a director, must have known the compiler of the typewritten collection of Babich’s poems and provided information about Z. Iskuzhin. It is known that in 1956, while collecting Babich’s poems in Bashkortostan and preparing them for publication, the folklorist Kirai Margan (pseudonym; Kireev Akhnaf Nurmukhametovich; 1912–1984) wrote a letter to Gumer Bashirov, the chairman of the Writers’ Union of the Republic of Tatarstan: “There is another question that is of great interest to us: Iskuzhin, some Bashkir guy, who previously took a post-graduate course in Kazan, has written a dissertation on Babich’s literary work /he himself died by accidental death. – K. M. /. Could you help us find the manuscript of this dissertation? According to the collected data, it is being stored in comrade Kh.Khayri’s safe [Рәсәй Fәndər academyhyynyн F-63. Op. 1. D. 56. P. 1]. If Iskuzhin’s materials about Babich had arrived in Bashkortostan by that time, then, most likely, there would have been a reference to him in the book published in 1958.

The story behind the collection prepared by Imai Nasyri⁴ turns out to be even more tragic. The philologist prepared Babich’s poems for publication first in 1929, and then in 1935. The information about the preparation of Babich’s works for publication in 1929 by Nasyri is recorded in the criminal case opened against him in the archives of

⁴ I. Nasyri, widely known for his works “Kuzai”, “Jinelu”, etc. in the history of Bashkir literature, was arrested on December 12, 1937. On March 12, 1939, the criminal case against the writer was dismissed. On March 22, a guilty verdict was handed down. On September 28, 1940, Imai Nasyri was sentenced to 8 years in prison camps. At first, he was in the Belebeyevskaya prison. He was one of the victims of repression.

the Federal Security Service of the Russian Federation for Bashkortostan.

“On behalf of the regional committee, I, Nasyrov, and Kalimullin prepared Babich’s works for publication in 1929; I wrote a preface, indicating that he was a petty-bourgeois nationalist poet; although, I appreciate his works and his sense of humour. It remained unpublished. Later, I realized that these were the works of a counter-revolutionary. I renounced it in 1935 (after multiple questionings on May, 17, 1938) (literal translation - G. S) [РФ Федераль именлек хәзмәтенең ..., F-10. B-4129. P.18]. Archival documents contain information that Nasyrov’s manuscripts were kept in Habib Khasanov’s⁵ hands and that they were not sent to the mass media [RF Федераль именлек..., Ф-10. B-4129. P. 79].

The investigator brought Babich’s manuscript that was sent to the press in 1935 from the archive of the Bashkir State Publishing House as “material evidence” against Nasyri. The fact that Babich’s manuscripts were indeed prepared for publication by Nasyrov is further confirmed by another document that was poorly translated into Russian. In this letter, sent on April 8, 1935 to the Bashkir State Publishing House, Sayfi Kudash advised I. Nasyrov to publish Babich’s collection as an academic publication. He emphasized the importance of taking the preparation of the scientific publication seriously, systematizing the poet’s works chronologically and thematically and indicating the story behind this publication. Under the influence of the ideology of that era, he recommended to “process” Babich’s works through the perspective of proletariat’s ideology, keeping in mind that Z. Validi was one of the first agitators. The content of the article evidences the author’s positive attitude and respect for the personality and creativity of Sh. Babich.

The collection of Babich’s works, prepared for publication, became one of the “biggest accusations” thrown at I. Nasyrov, who was arrested during the first wave of the personality cult. I. Nasyri wrote another letter from Belebeyevskaya prison to the People’s Commissariat of Internal Affairs of the USSR with the recognition of his political mistakes during the preparation of Babich’s works for publication: “Regarding my attempt to publish the works of the Validovets and counter-revolutionary

Babich. I gave my testimony on how I took up this work on behalf of the Kultprop of the Regional Committee of the C.P.S.U. (B). As soon as I realized that I had done something wrong, I immediately refused. I wrote a letter of refusal to the editor-in-chief of “Bashgiz” Ishemgulov (1935)” (literal translation – G. S.). Apparently, the writer and textual critic, unable to withstand the spiritual humiliation and physical suffering, was forced to admit that Sh. Babich was a “validovets”, a “petty-bourgeois nationalist”, and a “counter-revolutionary” poet.

As it turns out, the Bashkir State Publishing House included the publication of Sh. Babich’s works in its plan for the year 1936. In the list of manuscripts submitted to the publishing department of Bashgiz on January 1, 1936, there is also a book by Babich. Contract No. 214 between I. Nasyri, the author of the collection “Бабич әсәрләре”, and the publishing house has survived (the date is unknown. – G. S.). The cost of the contract is set for 5400 rubles, the author is said to have received a 25 per cent prepayment [Bashkortostan Republichynuñ Milli arkhivy. Ф -749. Оп.1.Д.141. Б. 171]. Hence, I. Nasyri’s statement “I refused, I didn’t do it” does not seem to be true, and it is possible that he did not complete the work he once started.

These studies give reason to conclude that the works included in the books, published in Bashkortostan and Tatarstan, which are still preserved to this day, are mostly taken from the collection prepared by Zabih Iskuzhin, although the process of collecting and publishing Babich’s works was widely spread in the early 1930s in Bashkortostan. The collection, prepared for publication by I. Nasyri, was destroyed as it was the “material evidence” attached to that criminal case, because, after the trial, the “material evidence” items are returned to the owner only upon request and are destroyed if there is no claimant. In our opinion, in 1937–1938, there were no applications to the court and the investigative authorities demanding the return of Babich’s collection.

This opinion is confirmed by a letter from Imai Nasyri’s wife, written in 1957 to the All-Union Administration for the Protection of Copyrights under the USSR Writers’ Union. “Babich’s works, collected by my husband in the 30s, that are published and partially remain unpublished in the Tatar press, indeed make up a significant part of the poet’s literary heritage. Nevertheless, I was convinced that this collection was not ready for publication: the collected material was not sufficient to

⁵ Khasanov Habib Valievich - (1899-1938) – a public figure, translator, editor of the Russian-Bashkir dictionary. He was in prison during that time. His name was also on the list of 44 people who were sentenced to death on July 10, 1938. The victim of repression.

be published as a complete collection, sources or origins of Babich's works were not identified, the poems were not compared to the originals, the whole material was given in Arabic and Latin scripts that were already out of use" (literal translation. – G. S.) [Рәсәй Фәндәр академиһүн..., Ф-50. Оп. 1. Д. 83. Б. 1].

Z. Iskuzhin became fascinated by Sh. Babich's literature and wrote a scientific dissertation, devoted to the study of his literary heritage. Unfortunately, a significant part of the research work has not been preserved, yet several chapters have been found in his notebooks. The graduate student defined six areas of research on the poet's literature: 1. Babich is a Petty Bourgeois Democratic Poet of the Tatar and Bashkir Social World before the October Revolution; 2. Realism in Babich's Literature; 3. Lyrical Poetry of Babich; 4. Babich's Satire; 5. Poetic Language of Babich; 6. Babich and Folklore. As a possible topic No. 7, he mentions "Our Poetic Culture before the Revolution and the Study of Babich". Z. Iskuzhin emphasizes the positive impact of the integrated approach to the poet's work: "It is not enough to be just a linguist or a writer to collect, compile and study Babich's work. You have to be a historian and a politician" (his note on a grey notebook – G. S.). While studying the life and literary work of the leader of the Bashkir national movement Babich, the young scientist uses the work "Башкирское национальное движение в 1917–1920 // Тезисы Башобком ВКП (б)" ("Bashkir National Movement from 1917 to 1920 // Theses of the Bashobkom of the CPSU (B)"), published by Karim Idelguzhin as one of the significant sources [Idelguzhin].

Research, aimed at the study of the events in Sh. Babich's life, his stance in the socio-political situation after the October Revolution of 1917 and in the historical process, and the identification of his literary works, written in this tragic period, is still underway. Fortunately, new important facts and information are still being discovered. For example, the proverbial fate of Babich's poem "Башкорт халкына" ("To the Bashkir People") is a clear example of this. Although it was previously recognized that this work was created by the poet, the text of the work remained unknown. As the scholar's writings were moving from hand to hand, after the death of Zabih Iskuzhin, a small part of his archive attracted attention of Naky Isanbet, the People's Writer of Tatarstan, a playwright, poet, folklorist and translator. Shehzade Babich's poem "Башкорт халкына" was also among these materials. According to the scholar, "This work, which

should have become one of the most honourable poems of Babich, has not yet been published anywhere in the mass media. That is why we don't have it at our fingertips, we were able to acquire it thanks to the memories of Babich's friends, who were with him during the transition of the Bashkir people to the Soviet's side" [Isənbət, 2021].

Finally, this verse reached the Bashkir and Tatar people and received a great deal of public attention.

There are also different opinions about the last days of Sh. Babich's short life and his tragic death. Different versions of the untimely and tragic death of this heroic person are described in monographic works and various sources [Gyilmanov, 1990, p. 12], [Gainetdinov, p. 224], [Ganieva, p. 140], [Babich, 2009, pp. 140–141], [Gainetdinov, Ganieva, pp. 351–352], [RF Federal imenlek ..., F-10. B-4129. P. 5] and others.

M. Khabetdinova, studying the materials of N. Isanbet's archive, came across the data that shed light on the last days and the tragic death of Sh. Babich: "Relying on the memories of Ziya Iskuzhin, N. Isanbet describes how and by whom Sh. Babich was killed. Zia Iskuzhin wrote in his diary that Sh. Babich was killed by the Preobrazhensky Revkom at the end of March 1919" [Khəbetdinova, 2021]. The archive of the famous Tatar writer and scientist N. Isanbet includes a typewritten copy of the 77-page work "Шәехзадә Бабич", completed on January 10, 1965. On January 15, 2011, M. Khabetdinova presented N. Isanbet's article "Бабичның үтәрелүе" ("The Assassination of Babich") in the "Мәдәни жомга" newspaper. According to the scholar, this article sheds light on the Sh. Babich's tragic murder, which was "quite ambiguous". Approaching this injustice from the historical and political perspective, N. Isanbet gives an excerpt from Z. Iskuzhin's material. Babich was assassinated in late March 1919 by the Preobrazhensky Revkom, which represented a national antagonistic tactic for the local population" [Kara: Isənbət, 2021]. To avoid misunderstandings, the author of the article gives an excerpt from the written appeal of V. V. Kuibyshev about the reputation of this Revkom. "Due to the scepticism of some Soviet institutions towards the local population (N. I.), "Pure Russian Revcoms" were established, some elements of which had previously exploited the Bashkir people and were quite hostile to them. <> Revolutionary activists, poets and artists of Bashkortostan have been shot dead by these criminal organizations" [Kara: Isənbət, 2021]. N. Isanbet, after studying the

latest published supplementary material in the Bashkir press in addition to Z. Iskuzhin's documentary sources, wrote the following: "The fact that Babich was killed based on national hostility, chauvinism, and the great power struggle is also confirmed and further substantiated in these materials" [Isənbət, 2021].

Results

1. Brought up in the national and cultural traditions of the Kazakh-Kyrgyz, Tatar, and Bashkir peoples, Sh. Babich, was spiritually nourished by them. He quickly became a versatile and creative personality and made a significant contribution to the development of their national literature and art.

2. The life and creative work of the poet coincide with a very complex, tumultuous period of the historical process. The time of troubles and great disasters made it difficult for the poet to choose historical and ideological orientations and identify his national beliefs and romantic ideals. Socio-political events had a great influence on the determination of Babich's position, prominence and the importance of his poetry in the culture of the Turkic peoples.

3. The studies of Babich's life and literary activity in the context of the socio-political situation and culture show that drastic social and cultural changes have had a great impact on writers' literary works and life. The "transition" period allows us to identify the trends in the development of national literature and the changes in the ideological and spiritual orientations of writers and poets of that time.

4. Sh. Babich's collections, which were compiled but never published, have a complicated history. The Tatar and Bashkir intellectuals' noble actions, aimed at popularization of the life path and literary values of the heroic poet, were defined as a "terrible crime" during the years of I. V. Stalin's personality cult and led to their repression.

Conclusion

Our research reveals a century-long history of the studies devoted to the life and spiritual world of Sh. Babich. It is with sadness that we see that Sh. Babich, who grew up to be a national symbol and a remarkable wordsmith, soon became a victim of social cataclysms, ideological struggle, and terrorism. Although there are various stages in the evaluation of the poet's personality, they always start with one-sided erroneous assessment, when the poet went from one extreme to the other. This area undoubtedly needs further research, thus the

article determines the prospects for the future study of the topic.

References

- Əgləm, M. (1995). *Tatarnıq tanylmagan məshhıyr zatı* [Tatar's Unrecognized Celebrity]. Kazan utlary. No. 1, pp. 160–164. (In Tatar)
- Babich. *Ədiplerebez: biobibliographik beleshməlek: 2 tomda: 1 tom* (2009) [Babich. Our Writers: A Biobibliographic Reference: In 2 Volumes: Volume 1]. Təz. R. N. Dautov, R. F. Rahmani. Pp. 139–142. Kazan, Tatar kit. nəshir. (In Tatar)
- Babich, Sh. (1925). *Şəekhzadə Babich shigylarə* [Poems by Shehzade Babich]. P. 32. Moscow, USSR khalyklarynyh Yzək basmasy, (In Tatar)
- Babich, Sh. (1994). *Bez yəbez - bashkorttar: shizyrçar, poemalar, feuletonlar, məkələlər, khattar, kəndəlekr* [Five of Them Are Bashkir: Verses, Poems, Feuilletons, Articles, Letters, Diaries]. Təz. Bash həyə, həm ahl. avtory R. Bikbaev]. P. 583. Əfə, Kitap. (In Bashkir)
- Babich, Sh. M. (1980). *Zəhgər Kyrlar* [Blue Songs]. Təz., keresh məkalə avtory G. Gyilmanov. P. 542. Kazan, Tatar kit. nəshir. (In Tatar)
- Babich, Sh. M. (1997). *İssemnur bakchasy. Shigylar, epigrammalar* [The Garden of Names. Poems, Epigrams]. P. 111. Kazan, Tatar kit. nəshir. (In Tatar)
- Babich, Sh. M. (1958). *Sailanma əsərlər* [Selected Works]. P. 154. Kazan, Tatar kit. nəshir. (In Tatar)
- Bashkortostan Republichyny Milli arkhivi* [National Archives of the Republic of Bashkortostan]. F – 749. Op.1. D.141. 171. (In Bashkir)
- Bikbov (1923). *Şəyəhzadə Babichtyñ kul'yażmahy həm keyemdəre* [Shehzade Babich's Manuscripts and Clothes]. Bashkortostan. 3 p. (In Bashkir)
- Epik shigriiat. XX yəz bashy* (2002) [Epic Poetry. Early Twentieth Century]. Təz.: F. Z. Iakhin. Pp. 17–31. Kazan, TaRIKH. (In Tatar)
- Gaineddin, M. V. (1991). *Babich həm anyıq kitaby* [Babich and His Book]. Kazan utlary. No. 11, pp. 186–188. (In Tatar)
- Gaineddin, M. V. (2001). *Şəekhzadə Babich* [Shekhzade Babich]. Hakykat yulynnən. Kazan, pp. 206–224. (In Tatar)
- Gaineddinov, M., Ganieva, R. (2016). *Şəekhzadə Babich*. [Shekhzade Babich]. Tatars ədəbiyatı tarixi: sigez tomda. 4 t.: XX yəz bashy. Təz. R. F. Rahmani; fən. məkh. R. K. Ganieva]. Pp. 340–352. Kazan, Tatar kit. nəshir. (In Tatar)
- Ganieva, R. K. (2002). *Romanticheskie motivy tvorchestva Shayekhzade Babicha* [Romantic Motifs of Shaekhzade Babich's Work]. Tatars ədəbiyatı: traditionalər, baglanışlılar. Pp. 122–141. Kazan. (In Russian)
- Gosman, Kh. (1964). *Egermenche ellard Tatar poeziiası* [Tatar Poetry in the Twenties]. 397 p. Kazan, Kazan Nashriyat Universities. (In Tatar)

- Gylmanov, G. (1990). *Koiashly shigriyat. Zəyqər Kyrlar* [Sunny Poetry. Blue Songs]. Kazan, pp. 7–14. (In Tatar)
- Gylmanov, G. (1993). *Məkhəbbət tokyny. Issemnər bakchasy* [The Prisoner of Love. The Garden of Names]. Shigyrler, epigrammalar. Pp. 5–14. Kazan. (In Tatar)
- Ibragimov, G. (1978). *Vakytsyz həzlak buldy* [Untimely Death]. Əsərlər sighez tomda. 5 volumes: ədəbiat həm səngat turnda məkalələr hezmətlər (1910–1933). Təz., tekst., isk. həm ahl. əzerl. Khəsənov M. Kh., Gainanov R. R. Pp. 314–329. Kazan, Tatar.kit.nəsh. (In Tatar)
- Idelguzhin, K. (1934). *Bashkirskoe natsional'noe dvizhenie v 1917–1920* [Bashkir National Movement in 1917–1920]. Tezisy Bashobkom VKP (b). Ufa, izd. Bash. TSIK. (In Russian)
- Isənbət, N. (2021). *Babichnyı yterelye* [Assassination of Babich]. Mədəni zhomra. 15 Guinvar. No. 1 (10 Gynvar, 1965, Kazan). (In Tatar)
- Isənbət, N. *Shəekhzadə Babich* [Shehzade Babich]. Arkiv materialy, kolyazma. 57 p. (In Tatar)
- Iskuzhin Zia Gazimovich.* URL: Tsentr pis'mennogo i muzykal'nogo naslediya IYALI im. G. Ibragimova AN RT (miras.info). (In Tatar)
- Iskuzhin, Z. (1936). *Tukai turnda Babich* [Babich about Tukay]. Sovet ədəbiati. No. 5, pp. 67–68. (In Tatar)
- Isənbət, N. (1967). *Shəekhzadə Babich: Istəlek* [Shehzade Babich: Memory]. Kazan utlary. No. 6, pp. 127–134. (In Tatar)
- Kharrasova, R. (2019). *Fərvaz Miñnullin - tənkyitche* [Farvaz Minnullin as a Critic]. Fərvaz Miñnullin (1934–2009). Pp. 3–13. Kazan, RIC "Shkola". (In Tatar)
- Khabutdinova, M. M. (2020). *Obraz Sh. Babicha v vospominaniakh N. Isanbeta* [The Image of Sh. Babich in the Memoirs of N. Isanbet]. Aktual'nye problemy natsional'nykh literatur i otechestvennogo literaturovedenia: materialy Vserossiyskoi nauchno-prakticheskoi konferentsii (s mezdunarodnom uchastiem), posviashchennoi 125 – letiiu so dnia rozhdeniya vidnogo bashkirskogo poeta, obshchestvennogo i gosudarstvennogo deyatelija Shaykhzady Babicha. Ufa, RITS BashGU, pp. 197–222. Ufa, RITS BashGU, pp. 197–222. Ufa, RITS BashGU. (In Russian)
- Khəbətdinova, M. M. (2021). *Ədəbiat belemendə Zyya Iskuzh* [Ziya Iskuzh in Literary Studies]. Mədəni žomga. 15 Gynvar. # 1. (In Tatar)
- Kitabov, F. (1957). *Babich turahynda iemədə kalzəndar* [Remembering Babich]. Əzəbi Bashkortostan, Əfə, No. 4, p. 41. (In Bashkir)
- Kudashev, A., Lokman Ж. (1936). *Nekrolog* [Obituary (Z. Iskuzhin)]. Bashkortostan, November 27 (No. 271). (In Bashkir)
- Minegulov, H. Y. (1995). *Olug talent (Shaekhzad - Babich turenda)* [Great Talent (About Shehzade Babich)]. Miras. No. 9, pp. 46–61. (In Tatar)
- Nəzərpəlov, M. (2007). *Uylandyra, içkərtə, habak birə* [Think, Rehearse, Teach]. Bys. Yazmalar. (In Tatar)
- (təzəysehe - Yanbaev I. K.). P. 309. Əfə, Kitap. (In Bashkir)
- Nurullin, I. (1982). *XX yez bashy Tatars ədəbiyatı* [Tatar Literature of the Early Twentieth Century]. Urta məktəp ukytuchylary, student həm yugary class uchuchlary əchen dəreslek-kullanma. Pp. 222–225. Kazan, Tatar kit. nəsh. (In Tatar)
- RF Federal imenlek kəzəməteneñ Bashkortostan buiyrsa idaralyzy arkhivy* [Archive of the FSB Office of the Russian Federation for Bashkortostan]. F–10. B–4129. (In Bashkir)
- Rəsəi Fəndər academyhyṇuñ Əfə federal tikshərerənə yəzəgenəñ eilmə arkhivy* [Scientific Archive of the Ufa Federal Research Center of the Russian Academy of Sciences]. F–50. Op. 1. D. 12. (In Bashkir)
- Salamatova, G. D. (2020). *Sh. Babichtyñ əzəbi miraçynyı yazmyshy (1918–1937 iyldarzaǵy osor)* [The Success of Babich's Literary Heritage (1918–1937)] Aktual'nye problemy natsional'nykh literatur i otechestvennogo literaturovedenia: materialy Vserossiyskoi nauchno-prakticheskoi konferentsii (s mezdunarodnom uchastiem), posviashchennoi 125 – letiiu so dnia rozhdeniya vidnogo bashkirskogo poeta, obshchestvennogo i gosudarstvennogo deyatelija Shaykhzady Babicha. Ufa, RITS BashGU, pp. 137–143. (In Bashkir)
- Şayehzada Babich hərynda təlektur* (1994) [Shekhzade Babich's Story]. Pamyat' o Sheykhzade Babiche. Əfə: Kitap-1994. (In Bashkir)
- Tatar poeziase antologiiase* (1992) [Anthology of Tatar Poetry]. 1 kitap. Pp. 452–461. Kazan, Tatar kit. nəsh. (In Tatar)
- Tatar ədəbiyatı tarikhy: 6 tomda. 3 t.: XX gasyr bashy* (1986) [History of Tatar Literature: In 6 Volumes. Volume 3: Early Twentieth Century]. Pp. 247–251. Kazan, Tatar.kit.nəsh. (In Tatar)
- Tatarstan fəndər academyhy F.Ibrahimov issemendəge Tel, əzəbiət həm sənəət institutesi Yzma miraç həm musical yzəge* [Joint Heritage and Musical Center of the Institute of Language, Literature and Art named after J. Ibragimov of the Academy of Sciences of Tatarstan]. F. 47. Op. 1 D. 5. P. 19. (In Tatar)
- Tatarstan fəndər academyhy F.Ibrahimov issemendəge Tel, əzəbiət həm sənəət institutesi Yzma miraç həm musical yzəge* [Joint Heritage and Musical Center of the Institute of Language, Literature and Art named after J. Ibragimov of the Academy of Sciences of Tatarstan]. F. 47. Op. 2 D. 66. P. 1. (In Tatar)
- Tatarstan fəndər academyhy F.Ibrahimov issemendəge Tel, əzəbiət həm sənəət institutesi Yzma miraç həm musical yzəge* [Joint Heritage and Musical Center of the Institute of Language, Literature and Art named after J. Ibragimov of the Academy of Sciences of Tatarstan]. F. 47. Op. 2 D. 66. Pp. 2 -3. (In Tatar)
- Tatarstan fəndər academyhy F.Ibrahimov issemendəge Tel, əzəbiət həm sənəət institutesi Yzma miraç həm musical yzəge* [Joint Heritage and Musical Center of the Institute of Language, Literature and Art named after J. Ibragimov of the Academy of Sciences of Tatarstan]. F. 47. Op. 2 D. 66. P. 3. (In Tatar)

Zagidullina, D. F. (2005). *Shaekhzadə Babichnyuñ iżqat yuly: məgərifətchelekten shartly surətkə taba* [Shehzade Babich's Creative Path: From Enlightenment to A Conditional Image]. Rəmiev S. L. Əsərlər. S. L. Rumiev, Sh. M. Babich. Pp. 149–166. Kazan. (In Tatar)

Zənqər Kyrlar (1990) [Blue Songs]. Təz., keresh məkalə ed. G. Gyilmanov. 543 p. Kazan, Tatar kit. nəşr. (In Tatar)

1920-1950 ЕЛЛАР ИЖТИМАГЫЙ ҺӘМ МӘДӘНИ КОНТЕКСТЫНДА ШӘЕХЗАДӘ БАБИЧ МИРАСЫ

Гөлчәчәк Дәүләтбай кызы Саламатова,
3. Исмәгыйлев исем. Уфа дәүләт сәнгать институты,
Россия, 450008, Уфа ш., Ленин ур., 14 нче йорт,
gulsyasyak.salamatova.76@mail.ru.

Мәкаләдә башкорт һәм татар халыкларының шагыйре Шәехзадә Бабичның тормыш юлы һәм иҗаты ижтимагый-сәяси вазгыять һәм мәдәният контекстында бәяләнә. Дәүләт һәм күренекле шәхесләр архивларында, газета-журналларда, истәлек-хатирләрдә һәм хатлардагы шагыйрь тормышына һәм рухи мирасына кагылышлы яңа материаллар системалаштырыла. Аерым әсәрләренең язылу тарихына, хронологиясенә ачыклык көртөлә. Ш. Бабичның рухи мирасын саклап калуда Г. Ибраһимов, З. Искужин, Т. Ченәкәй, А. Кудашев, А. Насыри, Н. Исәнбәт һәм башкаларның эшчәнлеге бәяләнә, шуши уңайдан аларның эшчәнлегенә һәм тормыш фактларына да ачыклык көртөлә. Шагыйрьнең басылып чыккан яисә нәшер ителүгә әзерләнеп тә дөнья құрмәгән жыентыкларының тарихы илнең идеологик һәм сәяси атмосферасы белән тыгыз бәйләнештә шәрехләнә.

Төп төшөнчәләр: башкорт әдәбияты, татар әдәбияты, кульязмалар, ижтимагый вазгыять, мәдәният.

Кереш

Шәехзадә Бабич башкорт, татар, казах төрки халыкларның әдәбияты һәм мәдәнияте тарихында зур урын тота. Табигый сәләткә һәм зур иҗат потенциалына ия булган Ш. Бабич фани дөньяда бик аз яши. Беренче бөтен дөнья сугышы, инкыйлаблар, гражданнар сугышы, социаль тетрәнүләр нечкә күнелле, шул ук вакытта гыйсьян рухлы Бабич шәхесенә зур йогынты ясый. Катлаулы һәм каршылыкли чор шагыйрьнең тарихи һәм идеологик ориентирларын сайлауны, милли ышанычларын һәм романтик идеалларын тормышка ашыруны катлауландыра. Аның гомере бик иртә, 24 яштә фажигале төстә өзелә. Бу талантлы шагыйрь яшьләй кулына каләм ала һәм бүген дә әдәби-эстетик қыймәтә бәяләнеп бетмәгән әдәби мирас калдыра. Ш. Бабичның әдәбият күгендә күтәрелеше татар халкы шагыйре Г. Тукайны югалткан көннәргә туры килә. “Аңа зур югалтуны тулыландырырга, бөек Тукай кулыннан төшкән каләмне күтәрергә һәм дәвам итәргә туры килә, - дип яза әдәбият галиме Р. Ганиева. – Ш. Бабичка әдәби эшчәнлегенең беренче адымнарыннан “Тукай мәктәбе

шагыйре” дигән дан бирелде” (сүзгә-сүз тәрж. – Г.С.) [Ганиева, 2002, б. 124].

Ш. Бабич иҗатының ейрәнелү тарихы бай, һәр буын әдәбият галимнәрен аның шартлы-романтик фикерләүгә корылган бай иҗаты узенә тарта. Аның әдәби эшчәнлеге, аерым аспектлары Г. Ибраһимов [Ибраһимов], Х. Госман [Госман], И. Нуруллин [Нуруллин], Н. Исәнбәт [Исаенбәт, 1967], Г. Гыйльманов [Зәнгәр жырлар], [Гыйльманов, 1993], М. Әғъләмов [Әғъләм], Х. Миннегулов [Миннегулов], М. Гайнэтдинов [Гайнэтдинов, 1991], [Гайнэтдинов, 2001], Р. Ганиева [Ганиева], Д. Заһидуллина [Заһидуллина] h.б.ларның хезмәтләрендә яктыртыла.

Үзгәртеп корулар башлангач, аның әдәби эшчәнлеген һәм тормыш сукмакларындагы аерым фактларны барлауга Г. Гыйльманов узеннән зур өлеш көртте [Гыйльманов, 1990]. Совет чорында да, совет идеологиясенең басымы кимегән чорларда да идеологик сәбәпләр, матди қысынкылыklar һәм башка сәбәпләр аркасында, Ш. Бабичның әдәби әсәрләрен бастырып чыгару каршылыklarга очрый. Г. Гыйльманов әзерләгән китап та бу вакытта Татарстан китап нәшириятының баш

мөхәррире вазифасын башкарган Ф. Миннүллин тырышлыгы белән басыла: “1990 елда Ш. Бабич җыентыгы дөнья курде. Эле мөстәкыйльлек алынмаган еллар, эмма инде милли-ижтимагый хәрәкәт көчәеп килә. Энэ шундый шартларда шагыйрь тупланмасына безнең коллыкка төшү тарихын ачыктан-ачык күрсәткән “Утрау” кебек әсәрләр керсөн очен дә, хезмәтләргә фатиха бирүче баш мөхәррир вазифасын Фәрваз Миннүллин кебек кыю шәхеснең башкаруы кирәк иде” [Харрасова, б. 5].

XX - XXI гасыр чикләрендә башкорт һәм татар галимнәре талантлы шагыйрьнең иҗаты һәм тормышын, андагы “ак тап”ларны ачыклая мәсьәләсендә эзләнүләрен активлаштырды һәм бу юнәлештә уңышлы нәтижәләргә ирештеләр: Ш. Бабич [Бабич, Без үзебез...], М. Нәзерголов [Нәзерголов], М. Хәбетдинова [Хәбетдинова] h.б.лар. Әдәбият галиме, фольклорист, текстолог Н. Исәнбәт архивында сакланган “Бабичның үтерелүе” дигән мәкалә, М. Хәбетдинова тарафыннан әзерләнеп, “Мәдәни жомга” газетасында басылып чыкты [Исәнбәт, 2021]. Шагыйрьнең соңғы көннәренә ачыклык керткән бу язма татар һм башкорт әдәби җәмәгатьчелегендә зур қызыксыну уяты.

Шәехзадә Бабичның әдәби миравының язмышы бүгенге көндә күп кенә сораулар тудыра, чөнки шигырьләренен, хатларының, мәкаләләре һәм фельетоннарының күп өлеше басылмый калган. Шагыйрь көндәлекләренең дә язмышы билгесез. Билгеле булганча, теләсә нинди шартларда шигырь язып, йөргән жиyrләрендә ак кәгазыгә сүз энҗеләрен тезел калдырып киткән талант иясе үзе дә иҗатына сакчыл карамаган. Бабич шигырьләре башкортның киң далалары, гражданнар сугышы чорында канга батырылган башкорт авыллары буйлап сибелә. Байтак өлеше эзsez югала, шәхси блокнотларда, альбомнарда сакланып калганнарына да басылмый калу, югалу куркынычы яный. Дәһшәтле елларда Бабичның шигырьләренең бер шәлкеме утка ташланып, көлгә эйләнәләр. Совет иле башкорт һәм татарның талантлы улының язмышына да, иҗатына да мәрхәмәтле булмады. Мәкаләдә Ш. Бабичның тормыш юлына һәм әдәби эшчәнлегенә караган язмаларны барлау, ачыкланганнарына ижтимагый һәм әдәбимәдәни контекстта бәя бирү, фикер-карапшарны системалаштыру максаты куела. Шагыйрь биографиясе хакындагы дөресспектән ерак булган бәяләрне төзәтүдә, аны яңа

фактлар, вакыйгалар белән бастида, билгеле булмаган әдәби әсәрләренең язмышын ачыклап, иҗат әһеленең миравын торғызуда фәнни хезмәт темасының актуальлеге һәм яңалыгы билгеләнә.

Фәнни хезмәтнең материалы һәм методлары

Ш. Бабичның тормыш юлы һәм әдәби эшчәнлеге хакында яңа мәгълүмат алыш килгән дәүләт архивлары, тарихи чыганаклар, замандашлары китапханәләрендә, архивларында сакланып калган истәлекләр-хатирәләр, хатлар, шагыйрьнең әдәби әсәрләре, кульязмалары фәнни тикшеренү эшнең материалы булып тора. Куелган максатка ирешү очен, культура-тарих, чыгыштырматарихи, биографик методларга мөрәжәгать итеде. Культура-тарих мәктәбенең әдәби эшчәнлекнең халыклар тормышы, чор-заман, тирәлек белән бәйләнеше хакындагы төп кануны Ш. Бабичның рухи миравын башкорт һәм татар халыкларының тарихы, әдәби барышы һәм мәдәнияте белән тыгыз бәйләнештә карарга мөмкинлек бирде. Шулай ук биографик метод һәм әдәби күренешне аның барлыкка килү, үсеше һәм тарихи бәйләнешләр ноктасыннан өйрәнүгә юл ачкан тарихилик принципи – шагыйрь тормышындағы каршылыклы, бәхәсле моментларны ачыкларга һәм төгәлләштерергә ярдәм итте.

Төп өлеши

Ш. Бабич үзе исән чакта 1918 елда Ырымбур шәһәренең “Дулкын” нәшриятында “Яшь Башкортстан. Зәңгәр жырлар” дигән бердәнбер җыентыгы дөнья күрә. Ул Башкортстан Республикасының Э. Вәлиди исемендәге Милли китапханәнен кульязмалар һәм сирәк китаплар булегендә сакланып калган.

Бабичның үлеме – бөек шагыйрьнең һәм милли хәрәкәтнең үзәгендә тортган дәүләт эшмәкәрен югалту фажигасе ул. Хәрби-революцион комитет, Ш. Бабичның исемен мәңгеләштерү очен, 1919 елның 23 октябрендә Башнаркомпростан “Һәлак булган башкорт шагыйрьләре Шәехзадә Бабич һәм Габделхәй Иркәбаев истәлекенә башкорт халкы исеменән РСФСРның югари уку йортларында укучыларга “Башкорт шагыйрьләре Бабич һәм Иркәбаев исемендәге стипендия” булдырырга дигән карар чыгара. Мәскәүдә һәм Петербургта укучы студентлар очен елына аның күләме 25 мең, башка калаларда укучылар очен 20 мең дип раслана.

Халык мәгарифе эшмәкәрләренең I Бөтен Башкортстан съездында 1920 елның беренче яртысында басылырга тиешле басмалар арасында "Башкорт шагыйре Бабичның биографиясе" дә була. Съезд Стәрлетамак каласында 1919 елның 27 декабренән 1920 елның 4 гыйнварына кадәр бара. Шул ук елның мартаңда, шагыйрь вафатына бер ел тулган көннәрдә, Стәрлетамакта Бабич хөрмәтенә "Башкорт әдәбияты кичәсө" утә. Кичәдә Әхмәтзәки Вәлиди, Вәлиулла Мортазин, Нуриәгъзәм Тәһиров, Аллабирде Ягафаров h.б.лар катнаша [Саламатова, С. 137-143].

Бабичның биографиясеннән башка аның көндәлекләрен, шигырыләрен, замандашларының истәлекләрен бастырып чыгару да күз алдында тотыла. Бу эшнең башында Бабичның янын дусты Төхвәт Ченәкәй тора. «Бабич үтерелү белән аны якыннан белүче шагыйрь Ченәкәй аның Оренбург һәм фронт тормышы хакында, эзеннән йөреп, 1920 елларда бай гына биографик материал туплаган, ул ук Бабичның әсәрләрен туплап биреп, Г. Ибраһимов редакциясенә аның беренче «Шигырыләр мәжмугасы» чыгуына сәбәпче булган» [Исәнбәт, Шәехзадә Бабич]. Ана Башкортстан китап нәшриятын булдыруда зур көч салган Давыт Юлтай, Гобәй Дәүләтшин, Ризван Алишевлар, драматург Рәүф Ниязбаев, Бабич белән якын арапашкан Сәхи Рәхмети, Мәхмут Мәрҗани, Шәехзадәнән агасы Фәтхелкадир Бабичев һәм Бабичны, соңы тапкыр Ырымбурда булганда, үз йортында яшәткән дусты Габдулла Хәсәновлар булышлык итә. 1920 елның жәенә Т. Ченәкәй ике зур кисәктән торган җыентык әзерли. Берсенә Бабичның биш йөз биттән артыграк автобиографик әсәр кульязмасы, көндәлекләре, истәлекләре, мәкалә һәм фельетоннарының кульязмалары туплана, иkenче кисәккә шагыйрьнең төрле вакыттагы кульязма шигырыләре урнаштырыла. Мәгълүматларга караганда, кульязманың зур өлешен шагыйрьнең беркайда да басылмаган шигырыләре тәшкил иткән.

Кече Башкортстанның башкаласы Стәрлетамакта хәлләр бик начар була. Башревком Узәк белән килешмәү аркасында, 1920 елның 16 июнендә үз вәкаләтләренән баш тарта. Башкортстанда яңа идарә органы - БАССРның Башкарма Узәк комитеты булдырыла. Бабичның җыентыгын бастырып чыгару эше иkenче планга кучә. Шагыйрьнең дуслары ярдәм сорап Татарстанга, "Галия"дәге укытучысы Г. Ибраһимовка мөрәҗәгать итәләр.

1922 елда Казанның 6 нчы дәүләт типографиясенән шагыйрьнең иkenче җыентыгы басылып чыга һәм ул "Шигырыләр мәжмугасе" дип атала.

Эйтергә кирәк, ул Ырымбурда һәм соңыннан, 1925 елда Мәскәүдә басылачак Бабич китаплары арасында қуләме һәм тиражы яғыннан да нык аерыла: 8 бүлек, 160 битлек һәм 7 мең тираж белән басыла. Җыентыкның төзүчесе Г. Ибраһимов беренче бүлектә, Башкортстанда жыелган материалларга таянып, Бабичның биографиясен бик жентекле итеп яза. Шәехзадәнән атасы Мәхмәтзакирның милләтә буенча башкорт, анасының типтәр булуын ассызыклий. Әдәбият галиме, тәнкыйтьче һәм дәүләт эшлеклесе Г. Ибраһимовның башта "Әдәби ярдәм мәжмугасе"нән 1 нче китабына (1921), аннары янадан эшләп, 1922 елда чыккан "Бабич шигырыләре" җыентыгына сүз башы итеп урнаштырган "Вакытсыз һәлак булды (Тәнкыйть-тәржемәи халь") язмасын, Ш. Бабич тормыш юлын фәнни ноктадан бәяләп, әдәби ижатының төп үзенчәлекләрен ачкан, қаһарман шагыйрьнең рухи миравын киләчектә барлау перспективаларын билгеләгән программ характеристдагы беренче мәкалә дип билгеләргә кирәк [Ибраһимов, б. 314-329].

Иkenче бүлеккә төрле елларда язылган 4 шигыре - "Халкым өчен", "Без ни өчен кызылларга күшүлдүк", "Яшәсен эшчеләр", "Бер тәмсил" әсәрләре урнаштырыла. Бабичның "Башкорт халкына көйле хитап" дигән озын шигыре "Без ни өчен кызылларга күшүлдүк" дигән исем белән басыла. Хитапнамәнен

"Большевиклар эйтә: "Бу дөньяда ярлы халык хөкеме йөрсөн", дип,

Ярлы эшчеләренең хас дошманы-буржуяларның тамыры корысын, дип.

Дутов, Колчак эйтә: эшче башына алтын тажлы патша менсен, ди,

Патша менеп һаман Николайдай ярлы канын шулай имсен, ди.

Уйап кара, башкорт, ақылың белән кайсы тараф сина хәерле?

Теге торган Колчак буржуялармы, элле большевиклар хәерле?"

дигән 6 юл аерым шигырь итеп бирелә һәм алар хитапнамәдә юк [Саламатова, Бабичтың..., 2020, б. 137-143].

Зәбих Искужин¹ исә 1932 елда бу хитапнамәнен тулы вариантын таба һәм болай

¹ Искужин Зәбих Габделгазим улы 1911 елның 3 гыйнварында Башкортстанның хәзерге Зилаер

дип яза: "Күләме яғыннан 220 юлдан торган бу хитапнамә (яғни зур бер дастан хәтлек дигән сүз) сәнгатьчә эшләнеше, политик зәвыгә яғыннан Бабичның башка бар шигырьләреннән югары тора.< >. Билгеле, яңа Башревкомның бу хитапнамәгә чикsez иғтибар итүенә мөһим политик әһәмияте бар иде, чөнки Башкортстан белән Советлар хөкүмәте арасындагы килемеш договорының 4 нче параграфында "Башкорт Хөкүмәте кызыллар яғына чыгу белән, ашыгыч рәвештә башкорт халкына һәм гаскәренә Советка каршы сугышмаска" дип хитапнамә таралыр, - дие. Шул ук вакытта башкорт гаскәре һәм Башкорт хөкүмәте советка каршы ясаган хаталарын жыерлык практик эшләр күрсәтеп, совет каршында ышаныч казанырга тиеш иде. "Без ни очен кызылларга күшүлдүк" хитапнамәсе белән Бабич әнә шул социаль таләпләргә беренче буларак ачык күңел белән тапкыр җавап биреп чыкты" [Татарстан Фәннәр академиясе... Ф. 47. Оп. 1 Д. 5. Б. 19].

Тәүге тапкыр "Газазил" поэмасының беренче бүлеге басылып чыгу белән, бу жыентыкның кыйммәте тагын да арта төшә. Г. Ибраһимов: "Газазил" нең икенче бүлеге әлегә кулда юк. Моның мөндәрижәсе, ахыр сузләрендә аңлашылганча, иблицең юбилеен тасвираудан, шул хакта шагыйрьнең анда күргәннәрен докладтан гыйбарәт булачак" [Ибраһимов, 1922, б.142], - дип искәрмә бирә. З. Искужинның архивында, кызганычка каршы, "Газазил" балладасы очрамады. Шулай да безнең карашыбызча, бу баллада, хәтта аның икенче өлеше, Искужинның кулында булган.

Т. Ченәкәй Казанда басылган жыентыкка зур ризасызлык белдерә: "Бабичның бик аз шигырьләре генә тулысы белән, аларның байтагы, никтер, кыскартылып басылган.

районының Мәксүт авылында күп балалы гаиләдә түа. 1926-1929 елларда Кәрвансарайда, Башкорт педагогия техникумында белем ала. 1929 елның 30 сентябреннән Казанның Көнчыгыш педагогия институты студенты булып китә һәм аны 1931 елда уңышлы тәмамлый. 1932 елның көзеннән 1935 елның язына кадәр аспирантурада укий. Бер вакытта 1 нче Казан укычылар дивизиясенең 2 нче Ульянов полкында өлкән укытучы булып эшли. 1935 елның башыннан ТАССРның Язучылар союзында тәнкыйт бүллеген житәкли. 1935 елның мартаında Башнаркомпрост тарафыннан Нью-Йорк каласына ярты елга командировкага жибәрелә. Шул ук елның 7 сентябреннән 1936 елның гыйнварына тикле ТАССРның радиокомитетында "Артист Зилаир" исеме белән тапшырулар алыш бара. 1936 елның 11 ноябрендә Казанда вафат була.

Мәсәлән, Бабичның "Чуар жыр" дигән озын лирик шигыре дә бар иде. Бу минем хәтеремдә калуынча, ике йөз юл чамасында иде. Шигыренең һәр куплеты алтын белән стенага язып куярлык тирән афористик мәгънәле, матур формалы, ин килемше эчке, тышкы рифмалар белән оста, шома язылган. Мин аның күп куплетларын ятлап, урыны чыкканда, дусишиләргә сөйләп йөрим. Энэ шул озын һәм яхши шигырьдән Г. Ибраһимов төзегән жыентыкка нибары дүрт кенә юл кертелгән һәм ул куплетка "Әллә алла, әллә иблис" дип исем бирелгән [Шәехзада Бабич хакында истәлекләр, 1994].

Г. Ибраһимов кулында шагыйрьнең тагын нинди әсәрләре булды икән дигән сорауга җавап мәкаләдә булып чыкты: "Минем кулымда булган Бабичның әсәрләре: "Лирика һәм көлкө шигырьләре" (300 бит чамасы), "Газазил", "Йолдызлык бакчасында", "Китабеннас", "Көйләр тарихы", "Мәсәлләр", "Кандала" (кыйсса), "Ташландык вәрәкәләр", "Халык мәкаләләре", "Халык әкиятләре", "Уземнән турында көлкеле тасвираг", "Көлкө капчыгы", "Әдәпкә сыймаган сүзләр", (боларның барлыгы мең ярым битләргә жыела кирек)" [Ибраһимов, б. 329].

1957 елда "Әдәби Башкортстан" журналында шагыйрьнең янын дустына әверелгән укытучы Гариф Китабовның "Бабич турында исемдә калганнар" дип аталган мәкаләсе басыла һәм ул анда шагыйрь кульязмалары язмышы хакында укытучы Х. Мөслимов сүзләрен китерә: "1920 елда Башкортстан ревкомы Шәехзадә Бабичның барлык ижатын дәүләт милке итү турында карап чыгарган һәм җыеп бастыру очен биш кешелек комиссия төзегән. Комиссия мәрхүмнең илебезнең төрле почмакларына таралып өлгергән бик күп әсәрләрен җыеп, басып чыгарырга әзерләнгән. Ләкин шагыйрьнең әсәрләр жыентыгын Стәрлетамакта бастырырга мөмкинлек булмаган. Шуның очен комиссия бу жыелган дәфтәр һәм блокнотларның күчермәләрен Казанга жибәреп, анда бастырмакчы булган. Комиссия кулында Бабичның кырыклап дәфтәре һәм блокнотлары (кульязмасы) калган. Комиссия бу материалларны Стәрлетамактагы дәүләт музеена сакларга тапшырган" [Китабов, 1957]. Димәк, Г. Ибраһимовта кулында күчермәләр, төп нөхәләрнең исә Башкортстанда калуы ачыклана.

Башкортстан Республикасының Э. Вәлиди исемендәге Милли китапханәнен кульязмалар

һәм сирәк китаплар бүлегендә сакланган “Башортстан” газетасының 1923 елгы саннарында Бикбовның (исеме күрсәтелмәгән. – acc. Г.С.). “Шәехзадә Бабичның кульязмасы һәм килемнәре” [Бикбов, Башортстан, 1923] дигән мәкаләсе басылган. Анда Ш. Бабичның килемнәре һәм кульязмалары тарихы бәян ителә: “Башортстанны өйрәну жәмғиятенең биргән вәкаләте буенча, шагыйребез Шәехзадә мәрхүмнең кульязмасы һәм килемнәрен өзләп табу шарты белән, Стәрлетамакка барып, бераз чарапарын күргәннән соң да, кульязмаларының беразлары Стәрле музееннан табып алынды. Калганнарын Башортстанны өйрәну жәмғияте әгъзасы Сәгыйт Мерәсов бу елның март аенда музейханәдән алып торып, Әгъзәм Таһировка (үзе Мерәсов әйтүнчә. –acc. Бикбов) китереп тапшырган. Кием һәм башка нәрсәләрен күп тикшергәннән соң, Фатима Дәүләтқилдиева² юлдашның (иптәшнең мәгънәсендә – acc. Г.С.) Стәрледә Башкирское научное общество вода эшләгәндә, аның карамагында булганы билгеләнде. Тик бер сандығы Стәрледә үрнәк мәктәбе³ мәдире Хәмит Мөслими юлдашка Наркомпрост тарафыннан 1920-21 елларга прокатка бирелеп торган икән” [Бикбов, 1923].

3. Искужинның шәхси фондына юлыккач, Бабичның Казанга, Г. Ибраһимовка жибәрелеп тә басылмый калган әсәрләре архивта килеп чыгар дигән өмет, қызғанычка каршы, акламмады. Аларның аралашуын расларлык документлар архивта булмаса да, минем уйлавымча, 3. Искужин Г. Ибраһимов белән очрашу өзләгән.

Бабич шигырьләренең 32 битлек “Шәехзадә Бабич шигырьләре” дигән өченче жыентығы Мәскәүдә 1925 елда СССР халыкларының Үзәк басмасы нәшриятында З мән тираж белән дөнья күрә.

² Дәүләтқилдиева Фатима Аскар кызы – (1886 - ?, аерым бер материаллар буенча репрессия корбаны) – дәүләт эшлеклесе. 1920 елларның башында Стәрлетамакта Дәүләт музее оештырыла һәм Башревкомның 217 нче санлы каары нигезендә Фатима Дәүләтқилдиева 1920 елның 22 марта иннан аның директоры итеп тәгаенләнә.

³ Мәкаләдә сүз барган Стәрледәге үрнәк мәктәбе икенче төрле “Бабич йорты” дип аталган була. Қызғанычка каршы, бу турыда Башортстанда белучеләр бик сирәк. Аның тәүге мәдире Сәгыйт Мерәсов. “Бабич йорты” 1924 еллар тирәсендә ябыла, дөрөсрәгә Ленинның вафатынан соң, аның исемен мәңгеләштерү максаты белән, Бабич исеме алып ташлана һәм ул интернат тибындагы 2 нче баскычлы мәктәп итеп үзгәртелә.

III. Бабич әдәби мирасын барлауда З. Искужин зур көч куя. Фәнни фикерләү сәләтә камилләшү ноктасында гомере өзелгән яшь галимнәң тормыш юлы, гыйльми мирасы һәм Ш. Бабич мирасын саклап калуга һәм яклауга керткән өлеше әдәбият галиме М. Хәбетдинова-ның “Әдәбият белемендә Зыя Искуж” мәкаләсендә жентекле яктыртыла [Хәбетдинова, 2021, Мәдәни жомга]. Галимәнең Н. Исәнбәт хатирәләрендә Бабич образының үзенчәлеген шәрхәләүгә багышланган мәкаләсе дә бик кызык [Хабутдинова, 177-222 б.]

1932 елда аспирантурага укырга кергән Искужин, югалган әсәрләрне кабат өзләп табу ниятеннән, шагыйрьнен замандашлары белән очраша һәм Бабичның якын дусты, журналист Төхвәт Ченәкәй (тәхәллүс; Төхвәтулла Гыйззәтулла улы Гыйззәтуллин; 1893-1959) белән якын, дустанә мөнәсәбәт урнаштыра.

3. Искужинга Төхвәт Ченәкәй белән аралашу, әлбәттә, уңышлы була. Ченәкәй, Бабич белән 1916 елның жәеннән алып 1919 елның көзенә чаклы бергә булу сәбәпле, аның нинди әсәре һәм кайда басылганын, кемнәр белән аралашканын яхшы хәтерли. Һәм тагын да Т. Ченәкәй - Бабич әсәрләрен, көндәлекләрен һәм башка язмаларын 1919-1920 елларда жыйиган, редакторлаган шәхес.

Архивта Ченәкәй язган ике хат һәм записка сакланган. Гарәп графикасында язылган бу кыйммәтле язмаларны хәзерге алфавитка 3. Искужинның якташи Рәсәй фәннәре академиясе, Уфа федераль тикшеренүләр үзәгө Тарих, тел һәм әдәбият институтының әдәбият гыйлеме бүлеге мәдире М. Х. Нәзәрголов транслитерация ясап бирде.

Ченәкәйнең Искужинга язылган хатларының берсендә үзенең Самара аркылы ана дәрес биргән авылга, колхозга кайтуы турында хәбәр итәлә. Ул Искужинның үз туган авылын күреп китүен үтәнә. Шушы үңайдан аның Ш. Бабич мирасын барлау юнәлешендәге эшенә үцай мөнәсәбәт белдерә: “Синең Бабич турында һәм башка турындагы эшләрең белән қызыксынам. Шуның өчен синең белән юлда очрашасы килә. Сау бул. Тиз қүрешкәнчә. 19.07.1934” [Татарстан Фәннәр академиясе..., Ф. 47. Оп. 2 Д. 66. Б. 1].

Ченәкәй З. Искужинга Ырынбур каласында Ш. Бабичның әсәрләре турында сорашу мөмкин булган кешеләрнен исемлеген яза, шагыйрь белән бәйләнешле булган урыннарың адресларын атый, төгәлләштерә. Анда гаугалы заманда фатирында качып яткан Абдулла

Хәсәнов, шагыйрьнең фатир хужасы Газизә Хөсәнова, Ибраһим Бикчәнтәев, вафат булган драматург Р. Ниязбаевның хатыны Ниса Ниязбаева, Ырымбур шәһәреннән ерак түгел Имангол авылы мөәзине Абхаликов фамилияләре атала. Ченәкәй Искужинның эзләнуләрне Каргалы авылында дәвам итеп, укытучылар Сабит Марузов (яки Маруз Сабитов), “Ырынбур милләт мөселман эшләре комиссариаты мөхбири” газетасының хезмәткәре Зәбит Шәрки белән бәйләнешкә кереп, шәһәр музее һәм Ырынбур аграр институты китапханәреннән Ш. Бабич хакында мәгълүматлар еш басылган әлеге газета номерларын эзләргә тәкъдим итә [Татарстан Фәннәр академиясе... Ф. 47. Оп. 2 Д. 66. Б. 2-3].

Оч дәфтәр битең сыйган исемлеккә кушып, хатына өстәп, туганына записка да сала. “Ырынбурга Искужин дигән бер аспирант бара. Ул Бабич турында материаллар жыячак. Син ача булышлык күрсәт. Бигрәк тә, “Ырынбур мөселман комиссариатының мөхбири” дигән гәзитне табарга тырыш. Анда минем “Хыялбай” дигән бер шигырь бар. Шул шигырьне Бабич шигыре дип маташалар. Син бигрәк тә бу моментта булышлык күрсәтә күр” [Татарстан Фәннәр академиясе..., Ф. 47. Оп. 2 Д. 66. Б. 3].

1958 елда Башкортстанда, ниһаять, Бабичның “Шәехзадә Бабич. Сайланма әсәрләр” дигән жыентыгы басылып чыга. Ике ел чамасы әзерләнгән китап күп кешеләрнең тырышлыгы белән дөнья күрә. СССР Фәннәр академиясенең Башкортстан филиалы редакцион-басма советының карапы буенча басылган китапка “Хыялбай”ны керту-кертмәү турында да бәхәс булган. Мәсәлән, институт хезмәткәре А. Г. Кудашев (1912-1981) каршы чыга: “Хыялбай” шигыре үзенең формасы һәм стиле белән Ш. Бабич шигырьләренә ошамый. 1958 елның жәнәндә Өфегә карт татар шагыйре Төхвәт Ченәкәй килде һәм ул “Хыялбай”ның Бабичның түгеллеген әйтеп китте. Замандашларының (С. Кудаш, С. Рәхмәти. – acc. Кудашев) әйтүенә караганда “Хыялбай” тәүге тапкыр 1918 елда “Ырынбур милләт мөселман эшләре комиссариаты мөхбири” газетасында басылган. Ченәкәй әйтүенә караганда, “Хыялбай” шигыре – ул башкорт буржуаз милләтчеләре – вәлиdevчеләрнең башкорт милли государствоны төзөргә азаплануы турынданы хыялларын фаш итеп язылган. “Хыялбай” шигыренең тарихы шулай

булуга карамастан, Әхнәф Харисов иптәш башкорт мәктәпләренең VII класс өчен төзегән хрестоматиядә дә [Башкорт мәктәпләренең VII класс өчен хрестоматия, Башкнигоиздат, 1960] “Хыялбай”ны һаман Бабичның дип керткән. Башкорт мәктәпләренең VII класс программа-сында да [Башкорт мәктәпләренең VII класс программысы, 1959] “Хыялбай” Бабичның итеп кертелгән һәм мондый характеристика бирелгән: “Хыялбай” дигән сатирик поэмасы. Хыялбай образында башкорт милли буржуазиясенең бөтенләйгә тар-мар ителүен гәүдәләндерү (26нчы бит. - acc. Кудашев). Программаның да бу өлешен Әхнәф Харисов үзе төзегән бит! [Рәсәй Фәндәр академияның ..., Ф-50. Оп. 1. Д. 12].

“Хыялбай” шигыре, 1929 елдагы “Сәсән” журналыннан алынды дип сылтама бирелеп, жыентыкның 265-267 битләренә урнаштырыла. Журналдагы вариант белән, жыентыкта басылган вариант арасында аерма бар. Мәсәлән:

<p>Тәүге ике юл “Жыентык”та: “Караватка барып ятты Хыялбай, Башынданыгы хыялларын тыя алмай” Соңғы тұғыз юл: Хыялбайга китәргә дә вакыт житте. Тавык жигеп тишек ялгашка парлап, Хыялбай да күүп китте тызылдап... Хыялбайның төше шул жиргә житкәч, Калага килде керде большевиклар, Атышлар башланды, китте сугышлар. Хыялбайга керде мылтык ядрәсе, Чыкты жаны, калды үле гәүдәсе. [Шәехзадә Бабич. Сайланма әсәрләр, 1958, б. 265-267].</p>	<p>“Сәсән” журналында : “Караватка барып ятты Хыялбай, Йөрәктәге хыялларын тыя алмый”, Соңғы тұғыз юл: Хыялбай да утырды - китте куалап, Хажизар Мәккәгә житте зарланып, Хыялбай да күүп китте тырылдап,.. Хыялбайның төше шул жиргә житкәч, Хыяллары очып жәннәткә киткәч, Калага килде инде большевиклар Атышлар башланып, китте сугышлар. Хыялбайга тимер пулға инде - чыкты Жаны чыкты да, ул жәннәткә очты [Хыялбай // Сәсән. 1929. № 2-3. Б. 21].</p>
---	---

3. Искужин архивынданы “Бабич шигырьләре” дигән дәфтәрдә (Өченче дәфтәр. 1934 елның ноябреннән башланган – acc. Г.С.) бу шигырьнең соңғы 9 юлы 1958 елгы жыентыктагыча бирелгән һәм З. Искужин: “Хыялбай” Бабичның 1918 елда язган шигыре, ләкин Бабич аны чит кеше имзасы белән язып

тарата”, - дип ачыклык керткән [Татарстан Фәннәр академиясе..., Ф. 47. Оп. 2 Д. 66. Б. 3]. Ченәкәйнен: “Анда минем “Хыялбай” дигән бер шигырь бар” дигәнен белә торып та, Искужинның элеге эсәрнең авторын Бабич дип куюның, безнең карашыбызча, билгеле бер сәбәпләре булғандыр. Бүгенге көн галимнәренә “Хыялбай”ның чын авторын ачыклау мәсьәләсендә эзләнүләрне дәвам итү сорала.

Ш. Бабичның “Котлау, теләк” шигыренең язылу тарихы ачыкланды. Әдәби әсәр Троицкига рус кызлар гимназиясенең 5нче сыйныфына уңышлы имтихан тапшырган Сәрвәр Әзәмовага багышлап иҗат ителгән. Шагыйрь кызының шатлык хисләрен уртаклашканнан соң, шигыре язылган кәгазынен аның кулына тоттыра:

Кыл күперләре үтеп, ожмахка кергән төсле,
Юлга төштен, зур манигъларның үтеп ин
көчлесен.

Ал кабулап, ал да сал шатлыкка чумган
куңеленә

Котлавымның эссесен һәм эче ялкын төслесен.

Син кебек зат һич вакыт калбен горурга
багышламас,

Бу минем төсле газиз танышын исеннән
ташламас...

(Шигырь кыскартып бирелде – Г.С.)

“Бабичның ул бүләген бик күп еллар кадерләп сакладым да, саклап кала алмадым (Казан педагогия институты аспиранты Искужинга биргәч, кире кайтарып алмадыммы, әллә 1937 елда югалттыммы, хәтерләмим. – acc. С.Ә.) һәм шуңа һаман жаным эрни иде, бу шигырыне Шәйхзадә Бабичның 1958 ел башкорт теленән чыккан “Сайланма әсәрләр” жыентыгында күргәч, бик шатландым. Аны укыгач, 1917 елның онтылмас язғы көне тагы бер тапкыр җанланып күз алдыма килде [Шәйхзадә Бабич хакында истәлектәр, б. 224-225].

Ш. Бабичның 1958 елда башкорт теленән чыккан “Сайланма әсәрләр”ендә Ә. Харисов та, галим Р. Бикбаев та бу шигырынен “Имай Насыри материалларында сакланган” [Шәйхзадә Бабич. Без үзебез – башкорттар..., 1994] булыун әйтәләр. Элеге фикер төрлелеге Ш. Бабич әдәби мирасын барлау юнәлешендә эзләнүләрне тагын да активлаштырды.

З. Искужин вафат булгач, аның белән бергә аспирантурада укыган Афзал Кудашев белән Жан Локман тарафыннан язылган некрологта түбәндәгә мәгълүмат теркәлгән: “Зәбих Искужин Бабич әсәрләрен редакторлы. Хәзер

аның редакциясендә һәм сүз башы белән Бабичның 15 табак чамасындағы әсәрләр жыентыгы басылып ята” [Башкортстан, 1936. №271. 27 ноябрь]. Бу факт узган гасырның 50 елларында Башкортстанда Бабич әсәрләре жыентыгын әзәрләгендә, З. Искужин материаллары файдаланылганын дәлиллә.

Россия Фәннәр академиясенең Уфа федераль тикшеренүләр үзәгенең гыйльми архивында Ш. Бабичның 585 биттән торган шәхси архивы саклана (Ф. 63, Оп.1, Ед.хр. 1).

Фондның зур өлешен гарәп, бер өлешен латин графикасы белән язылган Бабич әсәрләре алып тора. Фондның сүз башында узган гасырның 30 елларында Бабич шигырьләренең кечкенә өлеше язучы Имай Насыри аркылы Башкортстан Милли мәдәният тикшеренүләр институтына (хәзерге Тарих, тел һәм әдәбият институтына) килем көрә диелгән. Ә И. Насыри тарафыннан тупланган өлеше, кызганычка каршы, төгәлләштерелмәгән: төрле күл белән язылган шигырьләрдән тыш, Бабичның “Сәсән” журналында басылган берничә әсәре бар. Бу фонд белән әүвәл 2014 елда танышканнан соң, Имай Насыри тарафыннан язылган шигырьләрне һәм З. Искужин кулы белән язылган материалны ачыклау нияте белән, аны 2020 елда, жәнтекләп, тагын да бер тапкыр өйрәндем.

Фондның 258 нче битеннән машинкада латин хәрәфләре белән жыелган “Бабич шигырьләренә читтән кергән сүзләр” дигән кисәк башлана. Эзләнүләр элеге 100 сүзне эченә алган сүзлекнең З. Искужин архивындағы бер дәфтәргә китереп бәйләдә. Ике архивтагы сүзлекләрне чагыштырып карагач, аларның сүзгә-сүз туры килүе ачыкланды. Сүзлекнең төзүчесе булыун һәм аны 1934 елда тәмамлавын З. Искужин үзе тәгаенләп язып та куйган.

Сүзлектән соң килгән Бабичның “Яшьлек дәфтәреннән” дигән өлештә шагыйрьнең күңел жимешләре урнаштырылган. Бу кисәк язылу датасы 1911 елның май ае дип күрсәтелгән “Эй, китап” шигыре белән ачыла. Элеге вакыт белән “Охотник”, “Бәхетсез мин” күрсәтелгән. “Яңгыр теләгә”, “Син алдама”, “Ике шәкерт”, “Безнең бакча”, “Олактырылган песи”, “Гашыйк дустыма” шигырьләренең иҗат ителү вакыты 1911 елның июнь аена нисбәт ителсә, “Миңа юнь, ичмасам”, “Зарлану”, “Кәҗә белән дунгыз”, “Күңел”, “Сабантуй”, “Габдулла әфәнде Тукаев”, “Вөҗдан һәм нәфес”, “Белем” әсәрләре 1911 елның июль аенда язылган дип

билгеләнгән. З. Искужинның архивында сакланган кульязма варианты белән Бабичның фондындағы басма машинкада жыелган вариант тулысынча туры килә. Шигырь язылу вакыты, басылган матбуат төгәл күрсәтелгән.

“Яшълек дәфтәреннән” дигән исемне, безнен карашыбызча, Бабич үзе күшкан булса кирәк. З. Искужинның бу дәфтәр белән турыдан-туры таныш булуы аның 1936 елда “Совет әдәбияты” журналы битләрендә басылган “Тукай турында Бабич” мәкаләсендәге фикер сөрешенинән анлашыла: “Бабичның “Габдулла эфәнде Тукаев” дигән шигыре аның “Яшълек дәфтәре”нән алынды. Ул дәфтәр исә, 1911 елның жәндә Бабич казах сахрасында йөргәндә язылган. Билгеле, 1911 ел - бу эле Бабич каләменең өйрәнчек кенә чагы иде. Ләкин монда да өйрәнчек Бабич фикерләрен шигырь белән анлаешлы эйтеп бирә алуга, Тукайча эш иткәнен сиздереп тора. Болардан башка, Бабичның Тукай ижатына карашын аңлаткан фикерләре, аның көндәлек дәфтәрендә һәм хатларында күренәләр. Һәм шулай ук, 1913 ел язылган булса кирәк, аның “Тукай үлдө” дигән шигыре дә бар” [Искужин, 1936, б. 68].

Моннан тыш бу факт З. Искужинның язмаларында берничә урында Ш. Бабичның көндәлегенә сыйтама бирүе белән дә раслана. Мәсәлән: 1) 1918 елның 5 февралендә Башкорт хөкүмәте, Дутов белән мөнәсәбәттә булуда гаепләнеп, большевиклар тарафыннан кулга алына. Бабич бу турыда: “Шул хәл Башкорт хөкүмәтенең Дутов ягына чыгып китүенә сәбәп булды” (Бабичның 1918 елгы көндәлек дәфтәре). Яки: 2) “Ул көннәрдә Бирск өязе кантон шуралары төзү эше белән командировкада йөрдем” (Бабичның 1918 елгы көндәлек дәфтәре) h.б.лар.

Рәсәй Фәннәр академиясенең Өфе федераль тикшеренүләр үзәгенең гыйльми архивында сакланган Ш. Бабичның шәхси архивындағы латин белән машинкада басылган шигырьләре һәм Татарстан Фәннәр академиясенең Г. Ибраимов исемендәге Тел, әдәбият һәм сәнгать институтының Язма һәм музыкаль мирас үзәге архивындағы З. Искужинның кулдан язылган “Бабич дәфтәрләре”ндеге әдәби әсәрләре сүзгә-сүз туры килә. Димәк, бу уртаклык әлеге материалларның З. Искужинның булын раслый. Э менә килеп эләгү юлын түбәндәгечә фаразларга мөмкин. Беренчедән, машинкада басылган архивтагы материал, төп нөсхә булмыйча, укып,

төзәтмәләр керту өчен жыелган каралама вариант, чөнки шигырьләрдә сүзләрнең язылышын төзәтү, тыныш билгеләрен кую кебек очраклар бар. Мона ошаган каралама вариантның А. Кудашевның күлини килеп керү сәбәбен ачыклап карыйк!

Беренчедән, З. Искужин аспирантурада укыган елларда арагашкан А. Кудашевка бу материалны, Башкортстанга кайтару ниятеле белән, үзе бирүе дә ихтимал. Икенчедән, бу жыентыкның ин соңы битенең артына: «Дүрт йөз сиксән өч бит номерланган. 16/XII-37 ел» («Прономеровано четыреста восемьдесят три страниц. 16/XII-37 г.») дигән мәгълүмат язылган. Бу чорда А. Кудашев Тел һәм әдәбият гыйльми тикшеренү институты (элекке исеме. – acc. Г.С.) белән житәкчелек итә. Үзе алыш килмәгән очракта да, житәкчे буларак А. Кудашев Бабич шигырьләренең машинкада басылган жыентыгын төзүчесен белгән һәм З. Искужин хакында мәгълүмат биргән булырга тиеш. Билгеле булганча, 1956 елда Башкортстанда Бабичның шигырьләрен туплап һәм аны басмага әзерләү әшләре барган чакта фольклорчы галим Кирәй Мәргән (псевдоним; Кирәев Әхнәф Нурмөхәмәт улы; 1912-1984) Татарстанга Язучылар берлеге рәисе Гомәр Бәшировка хат яза: “Безне бик кызыксындырган икенче бер мәсьәлә бар: Искужин дигән бер башкорт егете элек Казанда аспирантурада укыган һәм заманында Бабич иҗаты турында диссертация язып калдырган /ул үзе очраклы үлем белән үлеп киткән. – acc. К.М./. Менә шул диссертация кульязмасын табарга ярдәм итә алмассызмы? Алынган мәгълүматларга караганда, аны Х. Хәйри иптәшнең сейфында саклана, диләр” [Рәсәй Фәндәр академияның..., Ф-63. Оп. 1. Д. 56. Б. 1]. Әгәр дә шул вакытта З. Искужинның Бабич турындағы материаллары Башкортстанга килеп ирешкән булса, мөгаен, 1958 елда чыккан китапта аңа сыйтама булыр иде.

Имай Насыри⁴ әзерләгән жыентыкның тарихы тагын да аянычлырак булып чыга. Текстолог Бабичның шигырьләрен әүвәл 1929

⁴ Башкорт әдәбияты тарихында “Күзәй”, “Жинелү” h.б. талантлы әсәрләре белән киң танылган И. Насыри 1937 елның 12 декабрендә кулга алына. 1939 елның 12 марта таңында язучыга карата ачылган жинаяты эше тәмамлана. 22 марта гаепләү карары чыгарыла. 1940 елның 28 сентябрендә хөкем карары белән Имай Насыри 8 елга лагерьга озатыла. Башта Бәләбәй төрмәсендә утыра. Ул репрессия корбаннарныннан берсе.

елда һәм беркадәр соңрак - 1935 елда басмага әзерли. Насыри тарафыннан 1929 елда Бабич әсәрләренең басмага әзерләнүе хакындагы мәгълүмат Россия Федерациясенең Федераль именлек хөзмәтенең Башкортстан буенча идарә архивында ача карата ачылган жинаять эшендә теркәлгән.

“1929 елда Өлкә комитеты йөкләмәсе белән мин, Насыров, һәм Кәлимуллин Бабичның әсәрләрен басмага әзерләдек, мин аның вак буржуаз милләтче шагыйрь икәнлеген күрсәтеп сүз башы яздым. Эмма аның әсәрләрен һәм юмор үткәнлеген бәяләдем. Алар басылмыйча калды. Мин алга таба бу әсәрләренең контреволюционер хөзмәтләре икәнлеген анладым. 1935 елда мин аңардан баш тарттым (1938 елның 17 маенданың кабат сорап алулардан) (сүзгә-сүз тәрж. - Г.С.) [РФ Федераль именлек хөзмәтенеңФ-10. В-4129. Б. 18]. Архив документларында Насыров кульյамаларының Хәбәб Хәсәновта⁵ саклануы һәм аның басмага бирелмәве хакында белешмә теркәлгән [РФ Федераль именлек хөзмәтенең..., Ф-10. В-4129. Б. 79].

Жинаять эшен тикшерүче Башкортстан дәүләт нәшрияты архивыннан Насыриның гаебен "исбатлаучы әйберләр" (вещественные доказательства. – acc. Г.С.) буларак 1935 елда басмага тапшырылган Бабич әсәрләренең кульязмасын алып килә. III. Бабич кульязмаларының, чыннан да, И. Насыров тарафыннан басмага әзерләүнүе рус теленә начар тәрҗемә итеп беркетелгән тагын бер документ белән дә раслана. 1935 елның 8 апрелендә Башкортстан дәүләт нәшриятына юлланган бу язмада Сәйфи Кудаш И. Насыровка Бабич жыентыгын академик басма итеп чыгарырга киңәш итә. Фәнни басманы әзерләү эшнә бик житди карап, шагыйрь әсәрләрен хронологик һәм тематик яктан системага салуның, басылу тарихын күрсәтүнең дә мәнимлекен ассызыклий. Чор идеологиясе йогынтысында Бабичның, З. Вәлидинең төп агитаторларының беренчесе булғанлыгын онтыйчы, әсәрләрен пролетариат идеологиясе ноктасыннан “әшкәртергә” тәкъдим итә. Язма әчтәлегендә

авторның III. Бабич шәхесенә һәм ижатына тик уңай карашы һәм ихтирамы сиземләнә.

III. Бабич әсәрләренең басмага әзерләнгән жыентыгы шәхес культының беренче дулкынында ук кулган алынган И. Насыровка ташланган ин “зур гаепләр”нең берсе була. И. Насыри Бәләбәй төрмәсенән, Бабич әсәрләрен басмага әзерләүдә уз сәяси хаталарын танырга мәжбүр булып, СССР Эчке эшләр Халыклар Комиссариатына тагын бер хат яза: “Хәзәр вәлиdevче контреволюционер Бабич хөзмәтләрен басмага әзерләү турында. Мин бу эшкә ВКП(б) Өлкә комитетының Культпроп йөкләмәсе белән алыныум хакында төп күрсәтмәләремне бирдем. Кирәkle әйбер эшләмәгәнене аңлау белән баш тарттым. Баш тарту хакында Башгизның баш мөхәррире Ишемгуловка гариза яздым (1935 ел)” (Сүзгә-сүз тәрж. – Г.С.) [РФ Федераль именлек хөзмәтенең ..., Ф-10. В-4129. Б. 5]. Күренә ки, язучы һәм текстолог, рухи кимсәтелүләргә, физик газаплауларга түзә алмыйчы, III. Бабичны “вәлиdevче”, “вак буржуаз милләтче”, “контреволюционер” шагыйрь дип танырга мәжбүр була.

Башкортстан дәүләт нәшрияты III. Бабич әсәрләрен нәшер итүне 1936 елгы планына керткән була. 1936 елның 1 гыйнварына Башгизның нәшер итү бүлегенә тапшырылган кульязмалар исемлегендә Бабичның китабы да бар. “Бабич әсәрләре” жыентыгының авторы И. Насыри белән нәшрият арасында төзелгән 214нче номерлы договор саклана (датасы куелмаган. – acc. Г.С.). Договорның хакы - 5400 сум, авторның 25 процент аванс алыу әйтеле [Башкортостан Республикаһының Милли архивы. Ф-749. Оп. 1. Д. 141. Б. 171]. Димәк, И. Насыриның “баш тарттым, эшләмәдем” дигэн сүzlәре дөреслеккә туры килеп бетми, башланган эшне азагына кадәр эшләп бетермәвә дә ихтимал.

Бу эзләнүләр, узган гасырның 30 нчы еллары башында Башкортстанда III. Бабичның әсәрләрен туплау һәм бастыру эше киң җәэлдерелсә дә, хәзерге көндә сакланып калган, Башкортстан һәм Татарстанда нәшер итегендә китаплардагы әдәби әсәрләр, башлыча, Зәбих Искужин әзерләгән жыентыктан алынган дигэн нәтижә ясарга нигез бирә. И. Насыри нәшер итәргә әзерләгән жыентык шул жинаять эшнә беркетелгән “исбатлаучы зат” (вещественные доказательства) юкка чыккан, чөнки судтан соң “исбатлаучы әйберләр” хужасына тик гариза буенча гына кайтарыла, ә таләп итүче булмаса,

⁵ Хәсәнов Хәбәб Вәли улы – (1899-1938) –жәмәгать эшмәкәре, тәржемәче, рус - башкорт сүзләгенең редакторы. Ул бу вакытта төрмәдә утыра. 1938 елның 10 июлендә 44 шәхескә үлем карары чыгарылган исемлектә аның да фамилиясе була. Репрессия корбаны.

юк ителәләр. Безнең карашыбызча, 1937-1938 елларда Бабичның жыентыгын кайтаруны таләп итеп, судка һәм тикшерүче органнарга гариза язучылар булмаган.

Безнең фикер Имай Насыри хатынының 1957 елда СССР Язучылар берлеге каршындагы авторлар хоккуын саклауучы Бөтенсөюз идарәлегенә язган хаты белән дә раслана. “Татар матбуғатында басылган һәм өлешчә нәшер ителмәгән шигырьләренең минем ирем тарафыннан тупланып, 30 елларда тәкъдим ителгән Бабич әсәрләре, чыннан да, шагыйрь рухи мирасының шактый зур өлешен алыш тора. Эмма мин аларның басмага әзер түгел жыентык булуына ышандым: материал жыентыкка житәрлек дәрәҗәдә түгел, Бабич әсәрләренең чыганагы яки кайдан күчерелгәнлөгө курсәтмәгән, шигырьләр оригиналлар белән чагыштырылмаган, бөтен материал кулланылыштан чыккан гарәп һәм латин хәрефләрендә бирелгән” (сүзгә-сүз тәрж. – Г.С.) [Рәсәй Фәндәр академияның... . Ф-50. Оп. 1. Д. 83. Б. 1].

3. Искужин Ш. Бабич иҗаты белән житди кызыксынып китеп, аның рухи мирасын тикшерүгә багышланган фәнни диссертация яза. Кызганычка каршы, гыйльми хәzmәtnең төп өлеше сакланмаган, шулай да берничә кисәге дәфтәрләрендә сакланып калган. Аспирант шагыйрь иҗатын тикшерүнен алты юнәлешен билгели: 1. Бабич – Октябрь революциясе алдыннан татар, башкорт иҗтимагый дөньясының вак буржуаз демократик шагыйре; 2. Бабич иҗатында реализм; 3. Бабич лирикасы; 4. Бабич сатирасы; 5. Бабичның шигъри теле; 6. Бабич һәм халык әдәбияты. 7 ичә тема итеп “Революциягәчә бездә шигырь культурасы һәм Бабичны өйрәнү” мөмкинлеген искәртеп куя. 3. Искужин шагыйрь иҗатына комплекслы якын килү методының нәтижәлелеген ассызыклый: “Бабич иҗатын жыю, барлау һәм өйрәнү өчен телче яки әдәбиятчы булу гына аз. Тарихчы һәм политик булу кирәк” (Соры тышлы блокноттагы язма – acc. Г.С). Башкорт милли хәрәкәтенең каһарманы Бабичның гомер юлын һәм иҗатын өйрәнгәндә, яшь галим мөһим чыганакларның берсе итеп Кәрим Иделгужин авторлыгында чыккан “Башкирское национальное движение в 1917-1920 // Тезисы Башобком ВКП (б)” хәzmәten файдалана [Иделгужин].

Ш. Бабич тормыш юлындагы вакыйгаларны, 1917 елгы Октябрь борылышыннан соңғы

иҗтимагый-сәяси вазгыятъкә, тарихи барышка аның мөнәсәбәтен өйрәнү һәм әлеге гаугалы заманда язылган әдәби әсәрләрен барлау юнәлешендәге эзләнүләр хәзерге вакытта да дәвам итә. Сөенечкә каршы, яңадан-яңа, бик тә әһәмиятле фактлар, мәгълүматлар табыла. Мәсәлән, Ш. Бабичның “Башкорт халкына” дигән шигыренең гыйбрәтле язмышы шуның ачык мисалы булып тора. Моңа кадәр әлеге әсәрнең шагыйрь тарафыннан иҗат ителүе мәгълүм булса да, әсәрнең тексты билгеле түгел иде. Зәбих Искужин улгәннән соң, галимнәң язмалары кулдан-кулга күчеп йөри торгач, архивының бер кече өлеше Татарстан халык язучысы, драматург, шагыйрь, фольклорчы, тәрҗемәче Нәкый Исәнбәткә килеп эләгә. Шәехзадә Бабичның “Башкорт халкына” дигән шигыре дә бу материаллар арасында була. Галим карашынча, “Бабичның иң мактаулы шигырьләре рәтендә торырга тиеш булган бу әсәр әлегә кадәр беркайда матбуғатта басылмаган. Шуңа күрә төп тексты кулда юк, бары тик шул башкортлар Совет ягына чыкканда, Бабич белән бергә булган иптәшләрнәң хәтерләве буенча алына” [Исәнбәт, 2021].

Ниһаят, бу шигырь башкорт һәм татар халкына барып ирешеп, зур янгыраш алды.

Ш. Бабич кыска гомер юлының соңғы көннәре, фажигале үлеме хакында да төрле карашлар яши. Монографик хәzmәtlәrdә, төрле чыганакларда каһарман шәхеснең вакытсыз һәм фажигале үлеменең дә төрле версияләре күрсәтелә [Гыйльманов, 1990, б. 12], [Гайнетдинов, б. 224], [Ганиева, б. 140], [Бабич, 2009, б. 140-141], [Гайнетдинов, Ганиева, б. 351-352], [РФ Федераль именлек хәzmәten ..., Ф-10. В-4129. Б. 5] h.б.лар.

М. Хәбетдинова Н. Исәнбәт архивы материалларын өйрәнгәндә, Ш. Бабичның соңғы көннәренә һәм фажигале үлеменә ачыклык көртә торган мәгълүматларга юлыга: “Н. Исәнбәт Зыя Искуж хатирәләренә таянып, Ш. Бабичның кемнәр тарафыннан һәм ничек үтерелүе турында яза. Зыя Искуж Ш. Бабичның 1919 ел март азагында Преображенский Ревкомы тарафыннан үтерелүе турында көндәлекенде язып калдырган” [Хәбетдинова, 2021]. Галимә сүzlәренә караганда, күренекле татар язучысы һәм галиме Н. Исәнбәт архивында 1965 елның 10 гыйнварында тәммамланган 77 битлек “Шәехзадә Бабич” хәzmәtenең машинкада басылган кульязмасы саклана. М. Хәбетдинова “Мәдәни жомга”

газетасының 2021 ел 15 гыйнвар санында Н. Исәнбәтнең “Бабичның үтерелүе” дигэн язмасын тәкъдим итте. Бу мәкалә галимнең үз сүзләре белән әйткәндә, “үтерелүе шактый томанлы” булган Ш. Бабич фажигасенә ачыклык кертә. Н. Исәнбәт бу гаделсезлеккә тарихи чынбарлық, сәяси ноктадан якын килеп, З. Искужин материалыннан өзек китерә. «Бабич 1919 ел март азагында, жирле халыкка милли антагонистик тактика тотучы Преображенский Ревкомы тарафыннан үтерелә» [Кара: Исәнбәт, 2021]. Аңлашылмаучылыкка урын калдырмас өчен, мәкалә авторы бу Ревкомның социаль йөзе турында В.В. Куйбышев хитапнамәсеннән өзек китерә. “Кайбер совет учреждениеләренең жирле (төп, асаба, – acc. Н.И.) халыкка ышанмыый караулары аркасында «Саф рус Ревкомнары төзелеп, элек башкорт халкын эксплуатировать итүче, ана дошманлык саклаучы күчеп килгән кулак элементлары кереп утырган. < > Жирле халыкка жинаятылек эшләүче элементлар тарафыннан Башкортстанның революцион деятельностиләре, шагыйрьләре, художниклары атылгандар» [Кара: Исәнбәт, 2021]. Н. Исәнбәт З. Искужинның документаль чыганакларыннан тыш башкорт матбуатында сонғы иғълан ителгән өстәмә материалларны да өйрәнеп, болай дип яза: “Бабичның милли дошманлык, шовинизм һәм бөек державиячелек шаукымнары нигезендә үтерелгән булуы аларда да раслана һәм тагын да тулылана төшә” [Исәнбәт, 2021].

Нәтижәләр

1. Ш. Бабич казах-кыргыз, татар, башкорт халыкларының милли һәм мәдәни традицияләрендә тәрбияләнеп, алардан рухи азык алып, кыска вакыт эчендә кинкырлы, иҗади шәхес булып формалаша һәм аларның әдәбияты һәм сәнгатыләре үсешенә зур өлеш кертә.

2. Шагыйрьнең тормыш юлы һәм иҗаты тарихи барышның бик катлаулы, гаугалы чорына туры килә. Болгавыр һәм зур афәтләр заманы шагыйрьнең тарихи һәм идеологик ориентирларын сайлауны, милли ышанычларын һәм романтик идеалларын тормышка ашыруны катлауландыра. Төрки-тугандаш халыклар мәдәниятендә Бабичның totkan урынын, шәхес кыйммәтен һәм шигъриятенең әһәмиятен билгеләүгә ижтимагый-сәяси жилләр зур йогынты ясый.

3. Ш. Бабич тормыш юлын һәм әдәби эшчәнлеген ижтимагый-сәяси взағыять һәм мәдәният контекстында тикшерү кискен социаль һәм мәдәни үзгәрешләрнең әдипләр каләменә һәм тормышына зур йогынты ясавын күрсәтә. “Күчеш” чорында милли сүз сәнгатенең үсеш тенденцияләрен, язучи-шагыйрьләрнең идеологик ориентирлары, рухи кыйблалары үзгәрешен ачыкларга ярдәм итә.

4. Ш. Бабичның әзерләнеп тә басылмый калган жыентыкларының катлаулы тарихы бар. Татар һәм башкорт халкының зиялы шәхесләренең қаһарман шагыйрьнең тормыш юлын ачыклау һәм әдәби әсәрләрен барлау юнәлешендәге изге гамәлләре И.В. Сталин шәхес культы елларында “зур жинаять” төсендә бәяләнә һәм аларның репрессияләнүенә китерә.

Йомгак

Күзәтүләр Ш. Бабич тормышын һәм рухи дөньясын өйрәнүнең бер гасырлык тарихы барлыгын күрсәтә. Шунысы кызганыч: бик тиз вакыт эчендә милләтпәрвәр, эзләнүчән каләм иясе булып житешкән Ш. Бабич социаль катализмнар, идеологик көрәш, террор корбаны була. Шагыйрь шәхесен иҗатын бәяләүнән төрле баскычлары булса да, ул беръяклы, ялгыш бәяләүдән, бер чиктән икенче чиккә ташланулардан объективлыкка таба хәрәкәт итә. Бу юнәлештә эзләнүләрне,ничшикес, дәвам иту сорала, шуның белән мәкалә темасының киләчектә өйрәнелү перспективасы билгеләнә.

Әдәбият

Әгълам М. Татарның танылмаган мәшһүр заты // Казан утлары. 1995. № 1. Б. 160-164 б.

Бабич // Әдипләребез: биобиблиографик белешмәлек: 2 томда: 1 том / төз. Р.Н. Даутов, Р.Ф. Рахмани. Казан: Татар.кит.нәшр., 2009. Б. 139-142.

Бабич Ш. Шәехзадә Бабич шигъирләре. М.: СССР халыкларының Үзәк басмасы, 1925. Б. 32.

Бабич Ш. Без үзебез – башкорттар: шигъирзар, поэмалар, фельетондар, мәкәләләр, хаттар, көндөлектәр [Төз., баш һүз, һәм анл. авторы Р. Бикбаев]. Өфө: Китап, 1994. Б. 583.

Бабич Ш.М. Зәңгәр жылар [Төз., кереш мәкалә авторы Г. Гыйльманов]. Казан: Татар.кит.нәшр., 1980. Б. 542.

Бабич Ш.М. Исемнәр бакчасы. Шигъирләр, эпиграммалар. Казан: Татар.кит.нәшр., 1997. Б. 111.

Бабич Ш.М. Сайланма әсәрләр. Казан: Татар.кит.нәшр., 1958. Б.154.

Башкортостан Республикаһының Милли архивы. Ф-749. Оп.1.Д.141. 171.

Бикбов. Шәйехзадә Бабичтың қульязмаһы һәм кейемдәре // Башкортостан. 1923. 3 б.

- Гайнетдин М.В* Бабич һәм аның китабы // Казан утлары. 1991. № 11. Б. 186-188.
- Гайнетдин М.В.* Шәехзадә Бабич // Хакыйкать юлыннан. Казан, 2001. Б. 206-224 б.
- Гайнетдинов М., Ганиева Р.* Шәехзадә Бабич // Татар әдәбияты тарихы: сигез томда. 4 т.: XX йөз башы / [төз. Р.Ф. Рахман; фәнни мөх. Р.К. Ганиева]. Казан: Татар.кит.нәшр., 2016. Б. 340-352.
- Ганиева Р.К.* Романтические мотивы творчества Шаехзаде Бабича // Татар әдәбияты: традицияләр, бағланышлар. Казан, 2002. Б. 122-141.
- Госман Х.* Егерменче елларда татар поэзиясе. Казан: Казан университеты нәшрияты, 1964. 397 б.
- Гыйльманов Г.* Кошлы шигърият // Зәңгәр жырлар. Казан, 1990. Б. 7-14.
- Зәңгәр жырлар / Төз., кереш мәкалә авт. Г. Гыйльманов. Казан: Татар.кит.нәшр., 1990. 543 б.
- Гыйльманов Г.* Мәхәббәт тоткыны // Иsemнәр бакчасы. Шигырьләр, эпиграммалар. Казан, 1993. Б. 5-14.
- Занидулина Д.Ф.* Шаехзадә Бабичның иҗат юлы: мәгърифәтчелектән шартлы сурәткә таба // Рәмиев С.Л., Бабич Ш.М. Әсәрләр. Казан, 2005. Б. 149-166.
- Ибраһимов Г.* Вакытсыз һәлак булды // Әсәрләр сигез томда. 5 т.: әдәбият һәм сәнгат түрүнда мәкаләләр хезмәтләр (1910-1933) [төз., текст., иск. һәм анл. әзерл. М.Х. Хәсәнов, Р.Р. Гайнанов]. Казан: Татар.кит.нәшр., 1978. Б. 314-329.
- Иделгужин К.* Башкирское национальное движение в 1917-1920 // Тезисы Башобком ВКП (б). Уфа: Изд-во Баш. ЦИК, 1934.
- Исәнбәт Н.* Бабичның үтерелүе // Мәдәни жомга. 2021. 15 гыйнвар. №1 (10 гыйнвар, 1965, Казан).
- Исәнбәт Н.* Шәехзадә Бабич. Архив материалы, кульязма, 57 б.
- Искужин Зия Газимович* // URL: Центр письменного и музыкального наследия ИЯЛИ им. Г. Ибрагимова АН РТ (miras.info).
- Искужин З.* Тукай түрүнда Бабич // Совет әдәбияты. 1936. №5. Б. 67-68.
- Исәнбәт Н.* Шәехзадә Бабич: Истәлек // Казан утлары. 1967. №6. Б.127-134.
- Китабов Ф.* Бабич тураһында исемдә калгандар//Әзәби Башкортостан, Өфө, 1957. №4. Б. 41.
- Кудашев А., Локман Ж.* Некролог (З. Искужин) // Башкортостан, 1936. 27 ноябрь (№271).
- Миңнегулов Х.Й.* Олут талант (Шәехзадә Бабич түрүнда) // Мирас. 1995. № 9. Б. 46-61.
- Нәзәрголов М.* Уйландыра, искәртә, набак бирә // Әбүс. Язмалар. (төзөүсөн - Янбаев И.К.). Өфө: Китап, 2007. 309 б.
- Нуруллин И.* ХХ йөз башы татар әдәбияты. Урта мәктәп укытучылары, студентлар һәм югары класс укучылары очен дәрестлек-кулланма. Казан: Татар.кит.нәшр., 1982. Б. 222-225.
- РФ Федераль именлек хезмәтенен Башкортостан буйынса идаралығы архивы. Ф-10. В-4129.
- Рәсәй Фәндәр академияның Өфө федераль тикшеренеүзәр үзәгенең ғилми архивы. Ф-50. Оп. 1. Д.12.
- Саламатова Г. Д. Ш.* Бабичтың әзәби миравының язмышы (1918-1937 йылдарзагы осор) // Актуальные проблемы национальных литератур и отечественного литературоведения: материалы Всероссийской научно-практической конференции (с международном участием), посвященной 125 – летию со дня рождения видного башкирского поэта, общественного и государственного деятеля Шайхзады Бабича: Уфа: РИЦ БашГУ, 2020. Б. 137-143.
- Татар поэзиясе антологиясе.* 1 китап. Казан: Татар.кит.нәшр., 1992. Б. 452-461 б.
- Татар әдәбияты тарихы:* 6 томда. 3 т.: XX гасыр башы. Казан: Татар.кит.нәшр., 1986. Б. 247-251.
- Татарстан Фәннәр академиясе Г. Ибраһимов исем. Тел, әдәбият һәм сәнгат институтының Язма һәм музыкаль мирас үзәге. Ф. 47. Оп. 1 Д. 5.
- Татарстан Фәннәр академиясе Г. Ибраһимов исем. Тел, әдәбият һәм сәнгат институтының Язма һәм музыкаль мирас үзәге. Ф. 47. Оп. 2. Д. 66.
- Харрасова Р.* Фәрваз Миннуллин – тәнкыйтьче // Фәрваз Миннуллин (1934-2009). Казан: РИЦ «Школа» 2019. Б.3-13.
- Хабутдинова М.М.* Образ Ш. Бабича в воспоминаниях Н. Исанбета // Актуальные проблемы национальных литератур и отечественного литературоведения: материалы Всероссийской научно-практической конференции (с международном участием), посвященной 125 – летию со дня рождения видного башкирского поэта, общественного и государственного деятеля Шайхзады Бабича: Уфа: РИЦ БашГУ, 2020. Б. 197-222.
- Хәбәтдинова М.М.* Әдәбият белемендә Зия Искуж // Мәдәни жомга. 2021. 15 гыйнвар. №1.
- Шәйехзада Бабич хакында истәлектәр. Өфө: Китап, 1994.
- Эпик шигърият.* ХХ йөз башы. / Төз.: Ф.З. Яхин. Казан: Тарих, 2002. Б. 17-31.

НАСЛЕДИЕ ШАЕХЗАДЕ БАБИЧА В КОНТЕКСТЕ КУЛЬТУРНОЙ И ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЖИЗНИ 1920–1950 ГГ.

Гульсясяк Давлетбаевна Саламатова,

Уфимский государственный институт искусств им. З. Исмагилова,

Россия, 450008, г. Уфа, ул. Ленина, д. 14,

gulsyasyak.salamatova.76@mail.ru.

В статье жизненный и творческий путь башкирского и татарского поэта Шаехзаде Бабича рассматривается в культурном контексте эпохи. Систематизированы новые источники о жизни поэта, обнаруженные в государственных и частных архивах, газетно-журнальных публикациях, воспоминаниях и письмах. Уделяется особое внимание истории создания отдельных произведений, уточняется хронология. Выявлен вклад Г. Ибрагимова, З. Искужина. Т. Ченекея, А. Кудашева, А. Насыри, Н. Исанбета и др. в сохранение духовного наследия Шаехзаде Бабича. Вводятся в научный оборот новые факты о жизни этих общественных деятелей. Доказана неразрывная связь издательской судьбы произведений Ш. Бабича с идеологическим и политическим климатом в нашей стране.

Ключевые слова: башкирская литература, татарская литература, рукописи, социально-общественная обстановка, культура.